



**BOSCH**

Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



# Paltarlar üçün quruducu

**WQB245B0ME**

**[az]** İstifadəçi rəhbər kitabı və  
quraşdırma təlimatları

# Əlavə məlumat üçün Rəqəmsal İstifadəçi Təlimatına müraciət edin.



## Mündəricat

<b>1 Təhlükəsizlik .....</b>	<b>4</b>	<b>8 Qurutma hədəfi .....</b>	<b>26</b>
1.1 Ümumi göstərişlər .....	4	8.1 Qurutma hədəfini dəyişmək.....	26
1.2 Qaydalara uyğun istifadə .....	4	8.2 Quruma hədəfini	
1.3 İstifadəçi qrupunun		uyğunlaşdırmaq .....	26
məhdudlaşdırılması .....	4	<b>9 Proqramlar .....</b>	<b>27</b>
1.4 Təhlükəsiz quraşdırma .....	4	9.1 Avtomatik proqramlar .....	27
1.5 Təhlükəsiz istifadə .....	7	9.2 Vaxt proqramları .....	29
1.6 Təhlükəsiz təmizləmə və		<b>10 Aksesuar .....</b>	<b>30</b>
texniki xidmət .....	9	<b>11 Çamaşırlar .....</b>	<b>31</b>
<b>2 Maddi zərərlərdən qaçınmaq ...</b>	<b>11</b>	11.1 Çamaşırları hazırlamaq.....	31
<b>3 Ətraf mühitin qorunması və</b>		<b>12 Təməl şərt.....</b>	<b>31</b>
<b>    qənaət .....</b>	<b>11</b>	12.1 Cihazın yandırılması .....	31
3.1 Bağlamadan təkrar istifadə.....	11	12.2 Proqramı qurmaq .....	31
3.2 Enerjiyə qənaət etmək .....	11	12.3 Proqram parametrlərini	
3.3 Enerjiyə qənaət rejimi.....	12	yaddaşa vermək.....	31
<b>4 Yerləşdirmə və Birləşdirmə .....</b>	<b>12</b>	12.4 Çamaşırları içəri	
4.1 Cihazı qablaşdırmasından		yerləşdirmək.....	32
çıxarmaq .....	12	12.5 Proqramı işə salmaq .....	32
4.2 Həcm .....	12	12.6 Çamaşırları sonradan	
4.3 Quraşdırma yerinə olan		yerləşdirmək.....	32
tələblər .....	13	12.7 Proqramı dayandırmaq .....	32
4.4 Drenaj şlanqı.....	13	12.8 Çamaşırları çıxartmaq .....	32
4.5 Cihazı düz yerləşdirmək.....	16	12.9 Cihazı gözləmə rejiminə	
4.6 Qapının açılma istiqamətini		(Standby) keçirmək .....	32
dəyişmək.....	16	12.10 İplik xəlbiri .....	32
4.7 Cihazı elektrikli birləşdirmək.....	18	12.11 Kondensasiya suyu	
<b>5 Tanışlıq .....</b>	<b>19</b>	konteyneri .....	34
5.1 Cihaz .....	19	<b>13 Uşaqlardan qorunma rejimi....</b>	<b>35</b>
5.2 İdarəetmə paneli .....	20	13.1 Uşaqlardan qorunma	
5.3 İdarəetmə məntiqi .....	20	rejimini aktivləşdirmək .....	35
<b>6 Displey .....</b>	<b>21</b>	13.2 Uşaqlardan qorunma	
<b>7 Düymələr .....</b>	<b>23</b>	rejimini deaktiv etmək.....	35

<b>14 Home Connect .....</b>	<b>35</b>	<b>20 Müşəri xidməti .....</b>	<b>51</b>
14.1 Home Connect Tətbiqetməni qurmaq.....	36	20.1 Artikel nömrəsi (E-Nr.), zavod seriya nömrəsi (FD- Nr.) və sıra nömrəsi (Z-Nr.) .....	51
14.2 Home Connect qurulur .....	36	<b>21 Sərifiyat qiymətləri.....</b>	<b>52</b>
14.3 Home Connect Menyü .....	36	<b>22 Texniki məlumatlar .....</b>	<b>53</b>
14.4 Cihazda Wi-Fi aktivləşdirmək .....	37	22.1 Ödənişsiz və Open Source Software haqqında məlumat ...	54
14.5 Cihazda Wi-Fi deaktivləşdirmək .....	37	<b>23 Uyğunluq barədə bəyanat .....</b>	<b>54</b>
14.6 Cihazın şəbəkə parametrlərini geri qaytarmaq.....	37		
14.7 Uzaqdan başlatma .....	37		
14.8 Ağıllı program tövsiyyəsi .....	37		
14.9 Kənardan idarə diaqnozu .....	38		
14.10 Məlumatların qorunması .....	38		
<b>15 Əsas parametrlər .....</b>	<b>39</b>		
15.1 Əsas parametrlərə ümumi baxış .....	39		
15.2 Təməl parametrləri dəyişmək.....	40		
<b>16 Cihaza qulluq.....</b>	<b>40</b>		
16.1 Cihaza qulluğu hazırlamaq.....	40		
16.2 Cihaza qulluğu çağırmaq .....	40		
16.3 Cihaza sadə qulluğu icara etmək.....	41		
16.4 Cihaza intensiv qulluğu icra etmək.....	41		
<b>17 Təmizləyin və qulluq edin.....</b>	<b>43</b>		
17.1 Təmizləmə və qulluq göstərməyə dair tövsiyyələr.....	43		
17.2 Rütubət sensoru.....	43		
17.3 Kondensasiya suyu konteynerinin filtri .....	43		
<b>18 Pozuntuları aradan qaldırmaq.....</b>	<b>45</b>		
<b>19 Daşınma, saxlanma və utilizasiya.....</b>	<b>50</b>		
19.1 Qapını daşıma üçün hazırlamaq .....	50		
19.2 Köhnə cihazın utilizasiyası .....	50		



## 1 Təhlükəsizlik

Təhlükəsizliyə dair aşağıdakı göstərişlərə diqqət yetirin.

### 1.1 Ümumi göstərişlər



- Bu təlimatı diqqətlə oxuyun.
- Bu istismar təlimatını və məhsul haqqında məlumatları sonrakı istifadə və ya sonrakı istifadəçi üçün saxlayın.
- Nəqliyyat zədələri olarsa, cihazı qoşmayın.

### 1.2 Qaydalara uyğun istifadə

Cihazdan yalnız aşağıdakı hallarda istifadə edin:

- quru və suda yuyulan parçaları qurutmaq və təzələmək üçün.
- şəxsi evdə və evin qapalı sahələrində.
- dəniz səviyyəsindən maksimum 4000 m hündürlüyə qədər.

### 1.3 İstifadəçi qrupunun məhdudlaşdırılması

Bu cihaz digərlərinə qarşı məsuliyyət daşıyan, digərlərinə nəzarət etməli olan və ya cihazın işləməsi ilə bağlı təlimat almış və ondan yarana biləcək təhlükələri anlamış 8 yaş və ondan böyük uşaqlar tərəfindən və fiziki qüsura malik, sensor və ya əqli xüsusiyyətlərə və ya təcrübə və/və ya bilik çatışmamazlığı hallarında da istifadə oluna bilər.

Uşaqlara cihazla oynamaq olmaz.

Təmizləmə və istifadəçinin texniki baxışı nəzarət olunmayan uşaqlar tərəfindən yerinə yetirilə bilməz.


3 yaşından balaca uşaqları və ev heyvanlarını cihazdan uzaq tutun.

### 1.4 Təhlükəsiz quraşdırma

#### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Elektrik şoku riski!**

Qeyri-peşəkar quraşdırmalar təhlükəlidir.

- ▶ Cihazı yalnız növ tablosunda göstəriləni kimi birləşdirin və istismar edin.

- ▶ Cihazı tələblərə uyğun quraşdırılmış yerləndirməsi olan və dəyişkən cərəyana malik bir şəbəkə girişinə birləşdirin.
  - ▶ Evdəki elektrik qurğunun mühafizə zəncirləri düzgün quraşdırılmalıdır. Quraşdırma kifayət qədər böyük bir kabel kəsiyinə malik olmalıdır.
  - ▶ Qalıq cərəyanlı avtomatik keçiricilərdən istifadə edərkən Yalnız  simvolu ilə nişanlanmış olanda istifadə edin.
  - ▶ Cihazı heç bir taymer və ya uzaqdan idarə kimi xarici kommutasiya cihazı ilə təmin etməyin.
  - ▶ Heç bir zaman cihazı enerji təminatçısı tərəfindən dövri olaraq açılıb bağlanan enerji dövrəsinə bağlamayın.
  - ▶ Cihaz quraşdırılarkən şəbəkə naqilinin ştəpseli sərbəst şəkildə istifadə edilə bilməli və ya rahat çıxışı olmalıdır, əgər bu mümkün olmazsa, tikinti qaydalarına uyğun olaraq çəkilməmiş elektrik xəttinə çoxqütblü ayırıcı quraşdırılmalıdır.
  - ▶ Cihazı sazlayarkən elektrik naqilinin sıxışmadığından və zədəli olmadığından əmin olun.
- Şəbəkə naqilinin zədələnmiş şəkildə izolyasiyası təhlükəlidir.
- ▶ Şəbəkəyə qoşulma xəttini əsla cihazın qaynar hissələri və ya istilik mənbələri ilə təmas etdirmək olmaz.
  - ▶ Şəbəkəyə qoşulma xəttini əsla iti ucluqlar və ya kantlarla təmas etdirmək olmaz.
  - ▶ Şəbəkəyə qoşulma xəttini əsla bükmək, təzyiqlə sıxmaq və ya dəyişdirmək olmaz.

### **XƏBƏRDARLIQ – Alışma riski!**

Uzadılmış şəbəkəyə qoşulma xətti və icazə verilməyən adapterlərdən istifadə etmək olmaz, təhlükəlidir.

- ▶ Heç bir uzatma kabeli və ya çox elektrik yuvalı panellərdən istifadə etmək olmaz.
- ▶ Yalnız istehsalçı tərəfindən icazəli adapterlərdən və elektrik kabellerindən istifadə edin.
- ▶ Elektrik kabeli çox qısadirsə və kabelin uzatması yoxdursa, quraşdırmanı evinizdə uyğunlaşdırmaq üçün elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.

### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yaralanma riski!**

Cihazın ağır çəkisi onu qaldırarkən zədələnmələrə yol açə bilər.

► Cihazı tək qaldırmamaq.

Bu cihaz yuma və qurutma sütununda yerləşdirilərsə, yerləşmiş cihaz aşağı düşə bilər.

- İstisna olaraq cihazı quruducu istehsalçısının təmin etdiyi birləşdirmə hissəsi ilə paltaryuyan maşının üzərinə yerləşdirin → "Aksesuar", Səhifə 30. Başqa bir quraşdırma metodu yolverilməzdir.
- Əgər istehsalçı heç bir bağlantı dəsti təklif etmərsə, cihazı yuyucu quruducu sütununda üst-üstə qoymaq olmaz.
- Fərqli istehsalçıların və fərqli dərinlik və enə malik cihazları yuyucu və quruducu sütununa yerləşdirməyin.
- Yuyuxu və quruducu sütununu pillənin üzərinə qoymayın, cihazları aşağı bilər.

### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Boğulma riski!**

Uşaqlar qablaşdırma materiallarını başlarına keçirə bilər və ya ona dolanıb boğula bilərlər.

- Qablaşdırma materiallarını uşaqlardan kənarında saxlayın.
- Uşaqların qablaşdırma materialı ilə oynamasına icazə verməyin.

### **⚠ EHTİYATLI OL – Yaralanma riski!**

Çalışma zamanı cihaz titrəyə və ya hərəkət edə bilər.

► Cihazı təmiz, düz və möhkəm səthdə quraşdırmaq.

► Cihazı cihaz ayaqları və su tərəzisi ilə düz yerləşdirmək.

Qeyri-peşəkar çəkilmiş şlanq və şəbəkəyə qoşulma xətləri ilə bədrəmə təhlükəsi yaranır.

► Şlanq və şəbəkəyə qoşulma xətlərini elə çəkin ki, bədrəmə təhlükəsi yaranmasın.

Əgər cihaz, məs., cihaz qapısı kimi yuxarıda göstərilmiş quraşdırma hissələrindən tutaraq hərəkət etdirilərsə, həmin hissələr qırıla bilər.

► Cihazı yuxarıda göstərilmiş quraşdırma hissələrindən tutaraq hərəkət etdirməmək.

**⚠ EHTİYATLI OL – Kəsmə riski!**

Cihazda olan iti kənarlara toxunarkən kəsik zədələnmələri yarana bilər.

- ▶ Cihaza iti kənarlarından toxunmamaq.
- ▶ Qoruyucu əlcəkdən, cihazın quraşdırılma və nəql edilməsi zamanı istifadə olunur.

**1.5 Təhlükəsiz istifadə****⚠ XƏBƏRDARLIQ – Elektrik şoku riski!**

Zədələnmiş cihaz və ya zədələnmiş şəbəkə naqili təhlükəlidir.

- ▶ Zədələnmiş cihazı əsla çalışdırmaq olmaz.
- ▶ Cihazı şəbəkədən ayırmaq üçün heç bir şəbəkə naqilini dartmayın. Həmişə şəbəkə naqilinin ştepselini çəkin.
- ▶ Cihaz və ya şəbəkə naqili zədələndiyi halda, elektrik naqilinin ştepselini ayırın və ya enerji qoruyucu qutusunu söndürün.
- ▶ Müştəri xidmətinə zəng vurmali. → *Səhifə 51*

Nüfuz edən maye cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

- ▶ Chazı yalnız qapalı yerlərdə istifadə etmək.
- ▶ Cihazı əsla yüksək hərərət və nəmişliyə tabe tutmamaq.
- ▶ Cihazı təmizləmək üçün buxar təmizləyici, yüksək təzyiqli təmizləyici, şlanq və ya duşdan istifadə etməyin.

**⚠ XƏBƏRDARLIQ – Sağlamlığa ziyan vurma riski!**

Uşaqlar cihazın içində bağlanaraq həyatlarını təhlükəyə ata bilərlər.

- ▶ Cihazı, qapının açılmasını maneə yaradacaq və ya qarşısını alacaq bir qapı arxasına quraşdırmayın.
- ▶ istismardan çıxarılmış cihazlarda, şəbəkə naqilinin ştepselini çıxarın, sonra şəbəkə naqilini kəsin və bundan sonra cihazın qapısı bağlanmaması üçün onun kilidini məhv edin.

**⚠ XƏBƏRDARLIQ – Boğulma riski!**

Uşaqlar kiçik hissələri nəfəs alaraq içəri çəkərək uda bilər və beləliklə boğula bilərlər.

- ▶ Kiçik hissələri uşaqlardan kənar saxlayın.
- ▶ Uşaqlara kiçik hissələrlə oynamağa icazə verməyin.

### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Partlama riski!**

Cihazın ətrafında kömür tozu və ya un, partlayışa səbəb ola bilər.

- ▶ Çalışma zamanı cihazın ətrafını təmiz saxlamaq.

### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Zəhərlənmə riski!**

Cihazın kondensasiya suyu içməli su olmayıb paltar iplikləri ilə kirlənmiş ola bilər.

- ▶ Cihazın kondensasiya suyunu nə içməyin, nə də təkrar istifadə etməmək.

Yuyucu və qulluq vasitəsi daxilə qəbul edilərsə zəhərlənməyə gətirib çıxara bilər.

- ▶ Həmin vasitələri yanlışıqla udduqda, tibbi məsləhət almaq.
- ▶ Yuyucu və qulluq vasitəsini uşaqların əli çatmayan yerdə saxlamaq.

### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Alışma riski!**

Bu cihazda olan R290 soyuducu vasitəsi ərtaf mühit üçün zişansız olmaqla yanaşı tezalışandır və açıq alov və ya alışqan mənbələrlə təmas zamanı alovlanə bilər.

- ▶ Açıq alov və ya alışqan mənbələri cihazdan uzaq tutmaq.



### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Partlama riski!**

İplik xəlbirində olan qalıqlar qurutma zamanı alışa bilərlər.

- ▶ İplik xəlbirini mütəmadi olaraq təmizləmək.

Alışqan və ya kibrit çöpləri kimi yüngül alışqan əşyalar qurutma zamanı alışa bilərlər.

- ▶ Qurutmazdan öncə bütün yüngül alışqan əşyaları çamaşırların ciblərindən kənarlaşdırmaq.

Əgər yuyulmamış çamaşırlar həlledicilər, yağ, mum, mum çıxarıcı, rəng, yağ və ya ləkə çıxarıcı ilə təmasda olubsa, qurutma zamanı alışa bilər.

- ▶ Bu cihazda heç bir yuyulmamış çamaşırı qurulamamaq.
- ▶ Çamaşırları qurutmazdan öncə əsaslı şəkildə qaynar su və yuyucu vasitə ilə yaxalamaq.
- ▶ Əgər çamaşırlar öncədən sənaye kimyəvi maddələri ilə təmizlənmişse, cihazdan istifadə etməmək.



**⚠ XƏBƏRDARLIQ – Alışma riski!**

Qurutma vaxtından əvvəl dayandırılarsa, çamaşırlar kifayət qədər soyumayıb alışa bilər.

- ▶ Qurutma proqramını vaxtından əvvəl dayandırmamaq.
- ▶ Qurutma vaxtından əvvəl dayandırılarsa, çamaşırları dərhal götürərək yaymaq.

**⚠ EHTİYATLI OL – Yaralanma riski!**

Cihazın üstünə çıxılar və ya dırmaşıllarsa qoruyucu örtük plastini qırıla bilər.

- ▶ Cihazın üstünə çıxmaq və ya dırmaşmaq olmaz.

Açıq qapıda oturuqda və ya ona çırpıldıqda cihaz aşsa bilər.

- ▶ Cihazın qapısı üstündə oturmayın və ya ona çırpılmamaq.
- ▶ Cihazın qapısı üstünə heç bir əşya qoymamaq.

Fırlanan barabandan yapışmaq əllərin xəsarət almasına səbəb ola bilər.

- ▶ Yapışmazdan öncə barabanın tam dayanmasını gözləmək.

**1.6 Təhlükəsiz təmizləmə və texniki xidmət****⚠ XƏBƏRDARLIQ – Elektrik şoku riski!**

Qeyri-peşəkar təmir etdirmək təhlükəlidir.

- ▶ Cihazda yalnız bunun üçün təlim görmüş heyət təmir işləri apara bilər.
- ▶ Cihazınızın təmirində yalnız orijinal ehtiyat hissələrindən istifadə oluna bilər.
- ▶ Bu cihazın elektrik naqili zədələnmiş olarsa, istehsalçı, xidmət bölməsinin nümayəndəsi və ya başqa ixtisaslı mütəxəssis onu dəyişməlidir.

Nüfuz edən maye cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

- ▶ Cihazı təmizləmək üçün buxar təmizləyici, yüksək təzyiqli təmizləyici, şlanq və ya duşdan istifadə etməyin.

**⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yaralanma riski!**

Orijinal olmayan ehtiyat hissələri və aksesuarlardan istifadə təhlükəlidir.

- ▶ Yalnız istehsalçının orijinal ehtiyat hissələri və aksesuarlardan istifadə etmək.

**⚠ XƏBƏRDARLIQ – Zəhərlənmə riski!**

Həllədicə tərkibli təmizləyici vasitələrdən istifadə zamanı zəhərli buxarlar əmələ gələ bilər.

- ▶ Heç bir həllədicə tərkibli təmizləyici vasitələrdən istifadə etməmək.

## 2 Maddi zərərlərdən qaçınmaq

### Diqqət!

Yumşaldıcı, yuyucu vasitə, qulluq vasitəsi və təmizləyici vasitələrin yalnız dozajlanması cihazın funksiyalarına mənfi təsir edə bilər.

- ▶ İstehsalçının dozajlama məsləhətlərinə diqqət yetirmək.

Maksimal əlavə edilmə miqdarının aşılması cihazın funksiyalarına mənfi təsir edir.

- ▶ Hər bir proqram üçün maksimal yüklənmə miqdarına diqqət yetirməli və onu aşmamalı.

→ "Proqramlar", *Səhifə 27*

Cihazın aşırı qızması cihazın funksiyalarına mənfi təsir edə bilər.

- ▶ Çalışma zamanı cihazdakı havalandırma dəliyini sərbəst saxlamaq.
- ▶ Otaqda yetərli havalandırmanı təmin etmək.

Saç və iplik kimi yüngül obyektlər çalışma zamanı cihazın havalandırma dəliyi tərəfindən sorularaq cihaz funksiyasına mənfi təsir edə bilərlər.

- ▶ Cihazın ətrafını çalışma zamanı təmiz saxlamaq.
- ▶ Yüngül obyektləri cihazdan uzaq tutmaq.

Köpük maddəsi və ya köpük rezini qurutma zamanı formasını dəyişə və ya əriyə bilər.

- ▶ Heç bir köpük maddəsi və ya köpük rezini tərkibli çamaşırları qurulamamaq.

Nəzərdə tutulmayan təmizləyici vasitələr cihazın səthini zədələyə bilər.

- ▶ Heç bir kəskin yaxud aşındırıcı təmizləyici vasitələrdən
- ▶ Heç bir güclü alqaqol tərkibli təmizləyici vasitələrdən istifadə etmək olmaz.

- ▶ Heç bir sərt aşındırıcı yastıqlardan və ya təmizləmə süngərindən istifadə etmək olmaz.
- ▶ Cihazı yalnız su və bir yumşaq, nəm dəsmalla təmizləmək.
- ▶ Cihazla təmas zamanı dərhal bütün yuyucu vasitə qalıqları və ya artıqlarını kənarlaşdırmaq.

## 3 Ətraf mühitin qorunması və qənaət

### 3.1 Bağlamadan təkrar istifadə

Qablaşdırma materialları ətraf-mühit üçün zərərsiz olub təkrar istifadə edilə bilər.

- ▶ Ayrı-ayrı tərkib hissələrini növlərə ayıraraq ayrıca utilizasiya edin.

### 3.2 Enerjiyə qənaət etmək

Əgər bu göstərişlərə diqqət yetirərsəniz, cihazınız daha az cərəyan sərf edər.

Cihazı yaxşı havalandırılmış otaqda çalışdıraraq cihazın havalandırma dəliyini sərbəst saxlamaq.

- ✓ Mənfi təsirə məruz qalmış hava mübadiləsi proqram müddətini uzadır və enerji sərfiyyatını artırır.

Qurutmadan öncə çamaşırları paltaryuyan maşında sıxmaq.

- ✓ Daha nəm çamaşırlar proqram müddətini uzadaraq enerji sərfiyyatını artırır.

Proqramların maksimal yüklənmə miqdarına riayət etmək.

→ "Proqramlar", *Səhifə 27*

- ✓ Maksimal yüklənmə miqdarının aşılması proqram müddətini uzadır və enerji sərfiyyatını artırır.

Qurutduqdan sonra iplik xəbiri  
temizləmək → *Səhifə 32*.

- ✓ Kirlənmiş bir iplik xəbiri cihazda hava axını azaldır, proqram müddətini uzadır və enerji sərfiyyatını artırır.

İstifadə olunmayan Wi-Fi  
deaktivləşdirmək.

→ "*Cihazda Wi-Fi deaktivləşdirmək*",  
*Səhifə 37*.

- ✓ Aktivləşdirilmiş Wi-Fi enerji sərfiyyatını artırır.

### 3.3 Enerjiyə qənaət rejimi

Əgər cihazı uzun müddət istifadə  
çalışdırmasanız, o avtomatik olaraq  
enerjiyə qənaət rejiminə keçəcəkdir.  
Bütün indikatorlar sönür və ▷ yanıb-  
sönür.

Cihazı yenidən çalışdırmaqla enerjiyə  
qənaət rejimi sona çatır.  
Əgər cihazdan istifadə etməyə davam  
etməsəniz, o Standby rejiminə  
keçəcəkdir.

## 4 Yerləşdirmə və Birləşdirmə

### 4.1 Cihazı qablaşdırmasından çıxarmaq

#### **DİQQƏT!**

Barabanda qalmış cihazda çalışmaları  
üçün nəzərdə tutulmayan əşyalar  
maddi zərərlərə və cihaz xəsərlərinə  
səbəb ola bilər.

- ▶ Çalışma öncəsi həmin əşyaları və cihazın yanında göndərilmiş aksesuarı barabandan kənarlaşdırmaq.

1. Qablaşdırma materialı və qoruyucu sellofanları cihazdan tamamilə kənarlaşdırmaq.  
→ "*Bağlamadan təkrar istifadə*",  
*Səhifə 11*
2. Cihazda görünən zədələnmələrin olub-olmadığını yoxlamaq.
3. Qapını açmalı.
4. Aksesuarı barabandan kənarlaşdırmaq.
5. Qapını bağlamalı.

### 4.2 Həcm

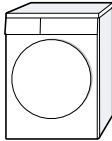


Açdıqdan sonra daşınma zamanı  
yarana biləcək zədələnmələrlə və  
çatdırılmanın təminatına bağlı olaraq  
bütün hissələri yoxlayın.

#### **DİQQƏT!**

Natamam və ya defekt aksesuarla  
çalışma cihaz funksiyasına mənfi təsir  
edə və ya maddi, eləcə də cihaz  
zədələrinə səbəb ola bilər.

- ▶ Cihazı natamam və ya defekt aksesuarla çalışdırmaq olmaz.
- ▶ Cihazı çalışdırmazdan öncə müvafiq aksesuarı oturtmalı.

→ "*Aksesuar*", *Səhifə 30*

Çatdırılma həcmi	Təsvir
	Paltar quruducusu
	Müşayiət edici sənədlər
	Birləşdirmə adapterli, bərkitmə materialı və qol borulu su çıxış

Çatdırılma həcmi	Təsvir
	axın şlanqı. → "Drenaj şlanqı", Səhifə 13

### 4.3 Quraşdırma yerinə olan tələblər

#### DİQQƏT!

Əgər cihaz 40°-dən artıq əyilərsə, cihazın qalıq suyu axıb gedə və maddi zərərlərə səbəb ola bilər.

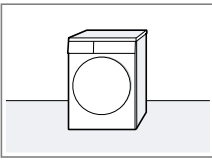
- ▶ Cihazı ehtiyatla əymək.
- ▶ Cihazı dik şəkildə daşımalı.

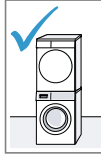

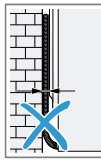
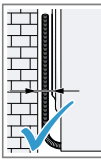
Cihazdakı donmuş su cihaz zədələnmələrinə səbəb ola bilər.

- ▶ Cihazı donma təhlükəli sahələrdə və ya açıq havada quraşdırıb çalışdırmamaq.

Əgər cihaz daşındıqdan dərhal sonra çalışdırılırsa, cihazakı soyuducu vasitə cihaz zədələnmələrinə səbəb ola bilər.

- ▶ Çalışdırmazdan öncə cihaz daşındıqdan dərhal sonra iki saat dincə qoymaq lazımdır.

Quraşdırma yeri	Tələblər
Döşəmədə 	Cihazı təmiz, düz və möhkəm bir sahənin üstünə qoymaq. Cihazı düzləndirmək → Səhifə 16.

Quraşdırma yeri	Tələblər
Yuma-qurutma sütunu  	Bu cihazı yalnız quruducu istehsalçısının orijinal birləşdirmə başlığı ilə bir yuma-qurutma sütununa yerləşdirmək. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Çıxarılabılən işçi səthli bağlantı dəsti → Səhifə 30</li> <li>■ Bağlantı dəsti → Səhifə 30</li> </ul> <p>Bu cihazı yalnız eyni bir istehsalçının paltaryuyan maşınına qoymaq. Bu cihazın dərinliyi və eni paltaryuyan maşının ölçüləri ilə uyğun gəlməlidir. Yuma-qurutma sütununu bir platformanın üstünə qoymaq olmaz.</p>
Bir divara  	Cihaz və divar arasında heç bir şlanq və şəbəkə birləşmə xətti ilişdirib klemləmək olmaz.

### 4.4 Drenaj şlanqı

Qurutma zamanı, cihazınızdan avtomatik təmizləmə üçün istifadə edən kondensasiya suyu yaranır.

Daşmış kondensasiya suyunu birbaşa çirkab suyuna yönəltmək üçün, su drenaj şlanqından istifadə edin.

### Qeydlər

- Bu cihazı, yanında verilmiş su drenaj şlanqı ilə çalışdırın. Əgər Siz su çıxış axın şlanqını birləşdirirsinizsə → *Səhifə 14*, o zaman müntəzəm olaraq kondensasiya suyu konteynerini boşaltmalısınız → *Səhifə 34*.
- Siz bu seçənəkli → "*Aksesuar*", *Səhifə 30* müştəri xidmətindən sifariş verə bilərsiniz.

### Su drenaj şlanqını birləşdirmək

Əgər Siz cihazın kondensasiya suyu konteynerini müntəzəm olaraq boşaltmaq istəsəniz, su drenaj şlanqını qoşun.

### DİQQƏT!

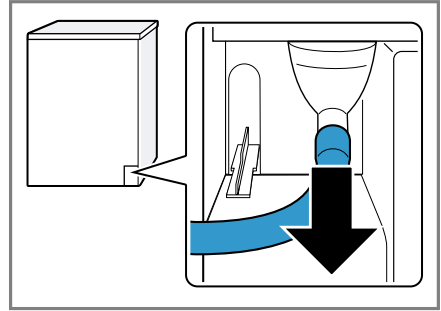
Cihazın çalışması zamanı düzgün şəkildə birləşdirilmiş kondensasiya suyu şlanqı və ya su çıxış axını şlanqı olmazsa, maye ştuserdən xaric ola bilər.

- ▶ Cihazı çalışdırmazdan öncə kondensasiya duyu şlanqını düzgün şəkildə ştuserə birləşdirmək.

### Tələblər

- Cihaz və aksesuar qablaşdırılmasından çıxmışdır. → "*Cihazı qablaşdırılmasından çıxarmaq*", *Səhifə 12*
- Cihaz quraşdırılma yerində yerləşdirilib. → "*Quraşdırılma yerinə olan tələblər*", *Səhifə 13*

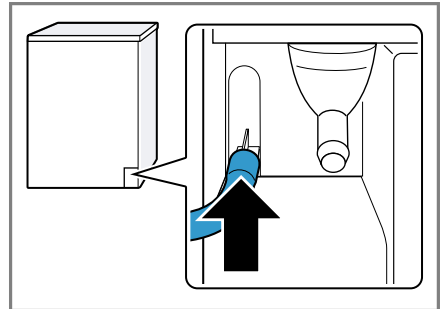
1. Kondensasiya suyu şlanqını ştuserdən çəkmək.



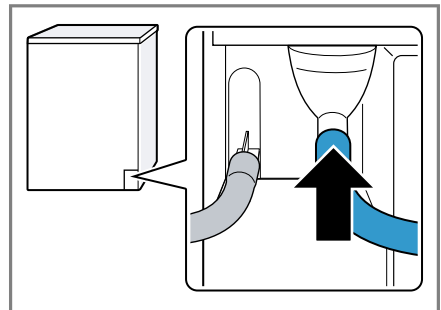
Kondensasiya suyu şlanqı fabrik tərəfindən ştuserə birləşdirilib.

**Qeyd:** Kondensasiya suyu şlanqını kənarlaşdırarkən ştuserdən maye xaric ola bilər.

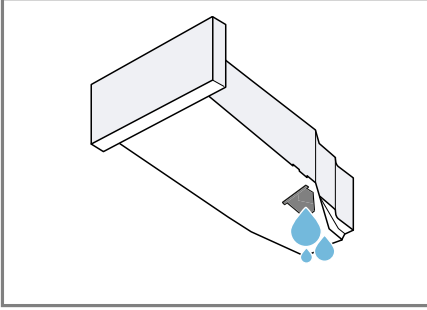
2. Kondensasiya suyu şlanqını tutacağı itələmək.



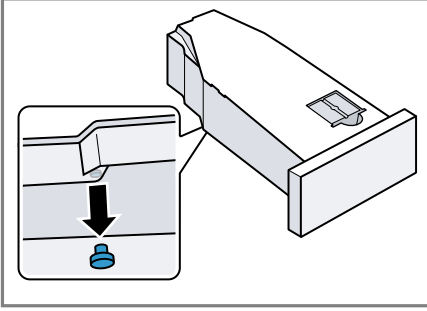
3. Su drenaj şlanqını dirənənə qədər ştuserə itələmək.



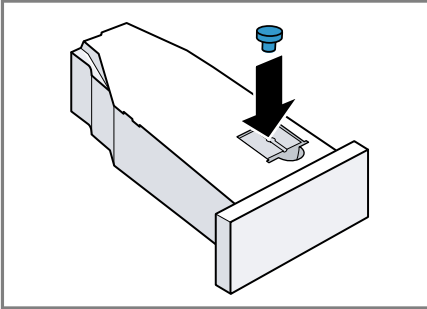
4. Kondensasiya suyu çənini boşaltmaq → *Səhifə 34.*



5. Alt tərəfin ştepselini kənarlaşdırmaq.



6. Ştepseli üst tərəfin muldasına oturtmaq.



7. Kondensasiya suyu çənini içəri itələmək → *Səhifə 35.*  
 8. Cihazı su çıxış axınına birləşdirmək.  
 → "*Birləşmə növləri su çıxış axını*",  
*Səhifə 15*

**Tip:** Kondensasiya suyunu təkrar kondensasiya suyu konteynerində toplamaq üçün, məs. cihazın yerinin dəyişdirilməsi zamanı, bu addımları əks ardıcılıqla geri icra edin.

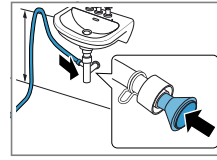
### Birləşmə növləri su çıxış axını

#### DİQQƏT!

Tutulmuş və ya bağlanmış çıxış axını zamanı yığılmış çirkab suyu cihaza geri axa bilər.

- Cihazı çalışdırmazdan öncə, çirkab suyunun tez axdığından əmin olmaq və tutulmaların qarşısını almaq.

Sifona çıxış axını. Birləşmə yerini bir



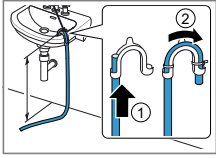
şlanq xamutu ilə (12-22 mm) bərkidib güvənli etmək. Su drenaj şlanqını bir şlanq yönləndiricisi ilə 80 sm və maksimum 100 sm hündürlükdə bərkitmək.

**Qeyd:** Y-paylayıcı

→ *Səhifə 30* ilə

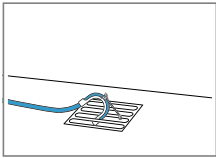
Siz, sifonun eyni çıxış axınına məs. paltaryuyan kimi əlavə bir cihazın su drenaj şlanqını qoşa bilərsiniz.

Bir əlüzyuyana çıxış axını.



Su drenaj şlanqını tam şəkildə içi ilə itələyərək bərkidici materialla sabitləmək. Qol borunu maksimal 100 sm hündürlükdə sabitləmək.

Bir tullantı su quyusuna çıxış axını.

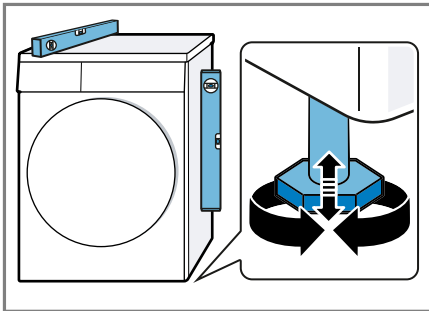


Su drenaj şlanqını tam şəkildə içi ilə itələyərək bərkidici materialla sabitləmək. Qol borunu tullantı su quyusunda bərkitmək.

## 4.5 Cihazı düz yerləşdirmək

Küy və titrəyişləri azaltmaq üçün, cihazı düzgün bərabər yerləşdirin.

- Cihazı düz yerləşdirmək üçün cihaz ayaqlarını fırlatmaq. Düz yerləşdirilməni su tərəzisi ilə yoxlamaq.



Bütün cihaz ayaqları döşəmədə möhkəm şəkildə dayanmalıdırlar.

## 4.6 Qapının açılma istiqamətini dəyişmək

Çamaşırların əlavə olunması və götürülməsini asanlaşdırmaq üçün, qapının açılma istiqamətini dəyişə bilərsiniz.

### ⚠ EHTİYATLI OL Kəsmə riski!

Cihazda olan iti kənarlara toxunarkən kəsik zədələnmələri yarana bilər.

- Cihaza iti kənarlarından toxunmamaq.
- Qoruyucu əlcəkdən, cihazın quraşdırılma və nəql edilməsi zamanı istifadə olunur.

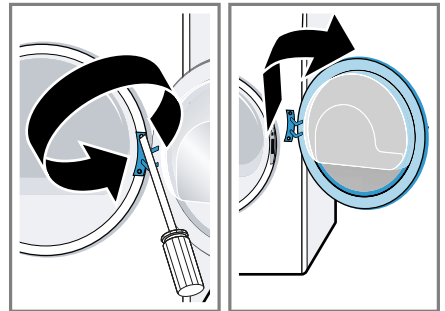
### Qeydlər

- Vintləri kənarlaşdırmaq və yerinə oturtmaq üçün müstəsna olaraq bir T15 və bir Torqs T20 vintaçanından istifadə edin.
- Maddi zərərlərdən qaçınmaq üçün, kənarlaşdırılmış qapını düz və yumşaq bir altlığın üstünə qoyun.

### Qapını kənarlaşdırmaq

**Tələb:** Cihaz şəbəkədən ayrılıb.

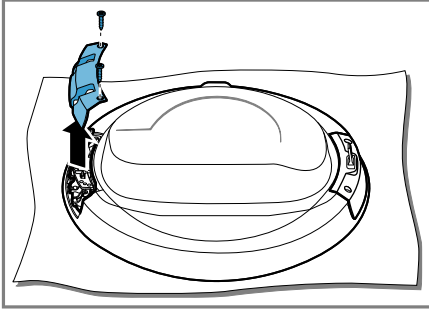
1. Qapını açmalı.
2. Qapının vintlərini açmaq.



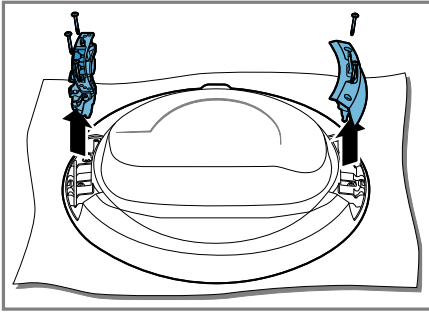


## Qapının petlələrini və qapı qarmağını dəyişmək

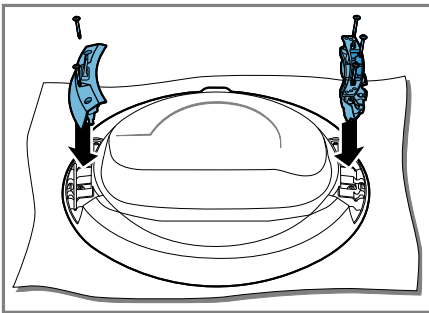
1. Qapı petləsinin örtüyünün vintlərini açmaq.



2. Qapının petlələrini və qapı qarmağını vintlərini açmaq.

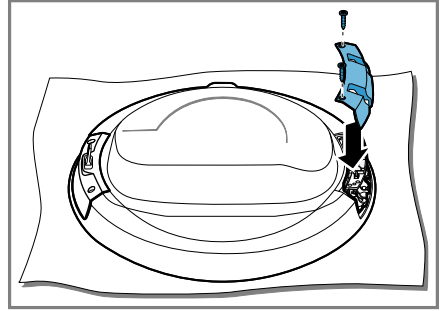


3. Qapının petlələrini və qapı qarmağını əks tərəflərə vintləmək.



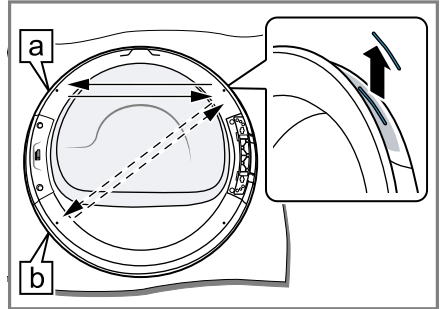
Bu zaman qapı kippəcinin sıxılıb qalmadığından və ya zədələnmədiyindən əmin olun.

4. Qapı petləsinin örtüyünü vintləmək.



Bu zaman qapı kippəcinin sıxılıb qalmadığından və ya zədələnmədiyindən əmin olun.

5. Rəngli qapı tutacağı indikatorunu kənarlaşdıraraq əks tərəfdəki örtüklə əvəzləmək.

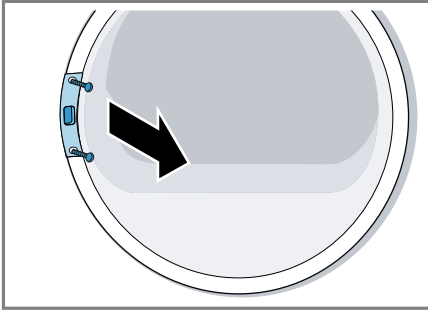


Qapı tutacağı indikatorunun mövqeyini, cihazın yerinə qurulma mövqeyinə əsasən seçin:

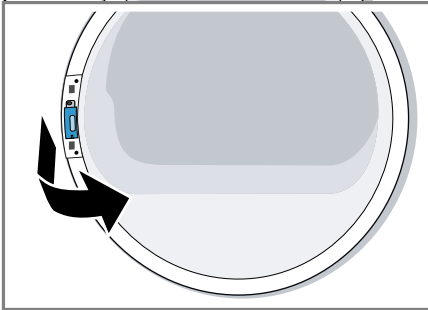
- a) Cihaz döşəmənin üstündə yerinə qurulub.
- b) Cihaz bir yuma-qurutma-sütununda yüksəldilmiş formada yerinə qurulub.

### Qapı kilidini dəyişmək

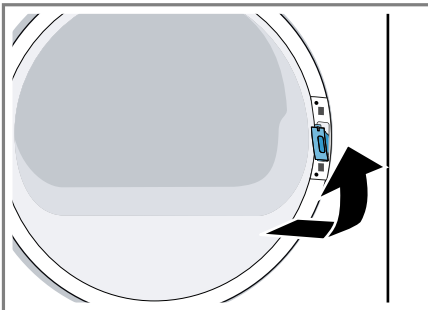
1. Qapı kilidinin örtüyünün vintlərini açmaq.



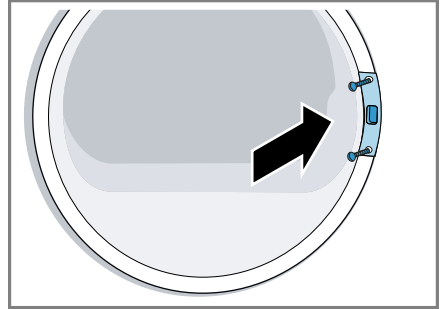
2. Qapı kilidini kənarlaşdırmaq.



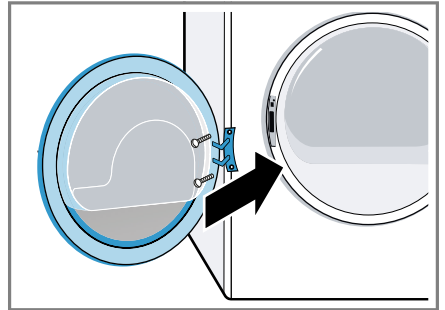
3. Qapı kilidini əks tərəfdə yerinə oturtmaq.



4. Qapı kilidinin örtüyünün vintləmək.



5. Qapını yerinə vintləmək.



### 4.7 Cihazı elektrikli birləşdirmək

1. Cihazın şəbəkəyə qoşulma xəttinin şəbəkə ştekerini cihaz yaxınlığındakı elektrik yuvasına keçirmək.

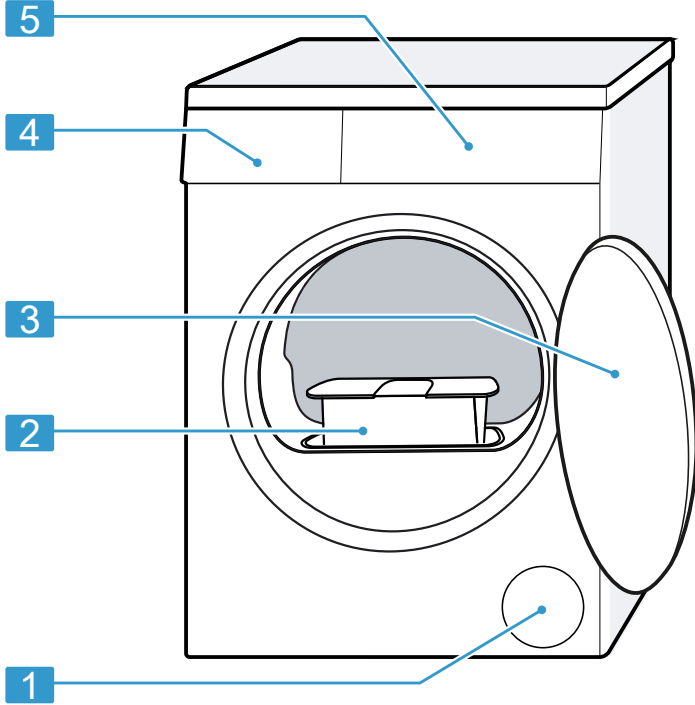
Cihazın birləşməyə dair məlumatlarını texniki məlumatlardan → *Səhifə 53* tapacaqsınız.

2. Şəbəkə ştekerinin möhkəm oturduğunu yoxlamaq.

## 5 Tanışlıq

### 5.1 Cihaz

Cihazınızın komponentləri haqqında ümumi məlumatı buradan əldə edə bilərsiniz.



Cihaz tipindən asılı olaraq ayrı-ayrı hissələr şəkildən fərqlənə bilərlər, məs., rəng və forma.

1 Havalandırma hissəsi

2 İplik xəlbiri → *Səhifə 32*

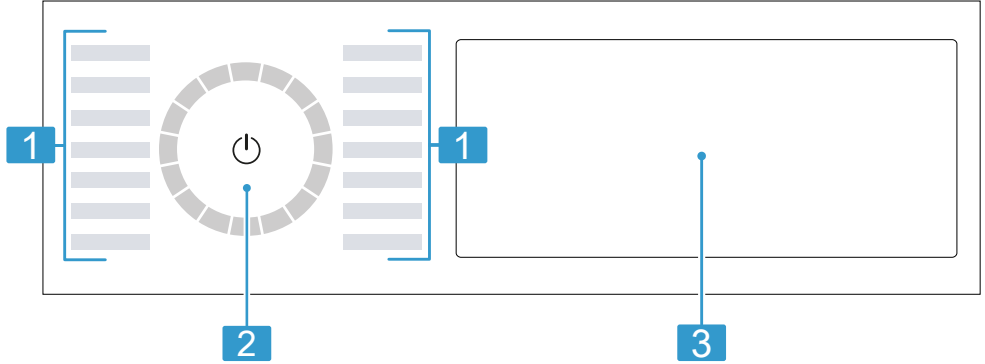
3 Qapı

4 Kondensasiya suyu konteyneri  
→ *Səhifə 34*

5 İdarəetmə paneli → *Səhifə 20*

## 5.2 İdarəetmə paneli

İdarəetmə paneli haqqında cihazınızın bütün funksiyalarını qurur və çalışma vəziyyəti haqqında məlumatlar alırsınız.



- 
- |   |  |
|---|--|
| 1 | Proqramlar → <i>Səhifə 27</i>                              |
| 2 | Proqram seçimi → <i>Səhifə 31</i>                          |
| 3 | Düymələr → <i>Səhifə 23</i> və<br>ekran → <i>Səhifə 21</i> |
- 

## 5.3 İdarəetmə məntiqi

Ekranın enerji sahələri düymələr olub toxunuşlara reaksiya verirlər. Siz düymələri sıxmaqla, onlar parametrləri aktivləşdirir, deaktivləşdirir və ya dəyişirsiniz. Aktivləşdirilmiş parametrlər ekranda işıqlandırılaraq önə sürülür.

### **DİQQƏT!**

Ekranı zor gücü ilə təzyiq etmək zədələnmələrə səbəb ola bilər.

- ▶ Ekranı qüvvətlə təzyiq göstərmək olmaz.
- ▶ Uclu və ya iti əşyalarla ekranı sıxmaq olmaz.

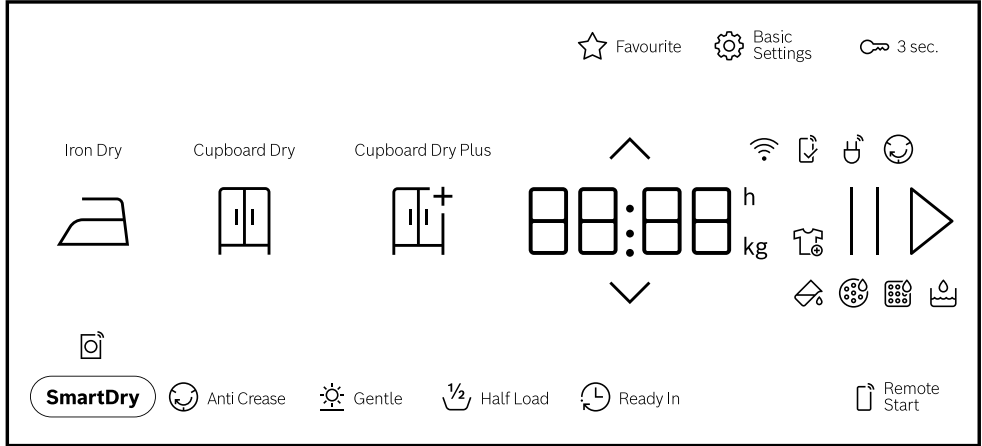
### **Parametr dəyərini dəyişmək**

Əgər müəyyən parametrləri aktivləşdirsəniz, displey seçim düymələrini göstərir və Siz parametr qiymətini dəyişə bilərsiniz.

- ▶ Seçim düymələrinə → *Səhifə 23* sıxmaq.  
Displey parametr qiymətini göstərir.

## 6 Display





Ekranı cari parametrlərini, seçim imkanlarını və ya göstəriş mətnlərini görürsünüz.



Nümunə üçün display indikatoru








İndikator	Təyinat	Təsvir
0:40 <sup>1</sup>	Proqram müddəti / proqramın qalıq vaxtı	Öncədən güman edilən proqram müddəti / proqramın qalıq vaxtı saat və dəqiqə ilə.
9,0 <sup>1</sup>	Yüklənməyə dair məsləhət	Qurulmuş proqram üçün maksimal yüklənmə miqdarı kq ilə.
0:45h <sup>1</sup>	Proqram bitmə vaxtı	→ "Düymələr", Səhifə 25
	Çamaşırları əlavə etmək	Proqram kəsilə və Siz çamaşırları çıxarıb götürə və ya əlavə edə bilərsiniz. → "Çamaşırları sonradan yerləşdirmək", Səhifə 32
	Kondensasiya suyu çəni	Kondensasiya suyu çənini boşaltmaq → Səhifə 34. Kondensasiya suyu çənini içəri itələmək → Səhifə 35.
	İplik xəlbiri	İplik xəlbirini təmizləmək → Səhifə 32.
CARÉ	Cihaza sadə qulluq	Cihaza sadə qulluq üzrə proqramı icra etmək. → "Cihaza qulluq", Səhifə 40





<sup>1</sup> Misal

İndikator	Təyinat	Təsvir
Hot	Soyutma prosesi	Çamaşırlara zərər dəyməsindən qaçınmaq üçün, fırlanan barabanda çamaşırlar soyudulur. Qapını açmaqla proses dayandırılıla bilər. <b>Qeyd:</b> Proqramı dəyişdirmək olmaz.
	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ yanır: cihaz ev şəbəkəsinə qoşulub.</li> <li>■ yanıb-sönür: cihaz ev şəbəkəsinə qoşulmağa cəhd edir.</li> </ul> → "Home Connect ", Səhifə 35
	Home Connect proqram tətbiqi	Cihazda mövcud olmayan parametrlər Home Connect proqram tətbiqi tərəfindən qurulurlar. Digər məlumatları Home Connect proqram tətbiqindən tapa bilərsiniz.
	Qırıqlardan qorunma	Proqram statusu
	Fasilə	Proqram statusu
End	Proqram sonu	Proqram statusu
<sup>1</sup> Misal		






## 7 Düymələr

Buradan düymələr və onların qurulma imkanlarına dair ümumi bir baxış tapa bilərsiniz.

Düymə	Seçim	Təsvir
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ başlatmaq</li> <li>■ dayandırmaq</li> <li>■ fasilə vermək</li> </ul>	<p>Proqramı başlatmaq, dayandırmaq və ya fasilə vermək.</p> <p>Əgər    göstərilirsə, proqrama fasilə verə bilərsiniz.</p> <p>Əgər ▷ göstərilirsə, proqramı başlada bilərsiniz.</p>
 (Şəbəkə keçidi)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ işə salmaq</li> <li>■ Gözləmə rejimi / Standby</li> </ul>	<p>Cihazı yandırmaq və ya gözləmə rejiminə / Standby keçirmək.</p>
 3 sec.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivləşdirmək</li> <li>■ deaktivləşdirmək</li> </ul>	<p>Uşaqlardan qorunma rejimini aktivləşdirmək və ya deaktivləşdirmək. Dekorativ plankanı yanlışıqla işə salmağa qarşı güvənli etmək. Uşaqlardan qorunma rejimini aktivləşdirilər və cihaz söndürülərsə, uşaqlardan qorunma rejimini aktiv qalar.</p> <p>→ "Uşaqlardan qorunma rejimi", Səhifə 35</p>
	Çox dəfəli seçim	<p>Parametri dəyişmək üçün, display arzu olunan parametri göstərənə qədər  və ya  seçim düyməsinə sıxın.</p>
 Basic Settings	Çox dəfəli seçim	→ "Əsas parametrlər", Səhifə 39




Düymə	Seçim	Təsvir
☆ Favourite	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ yaddaşa vermək</li> <li>■ qurmaq</li> </ul>	<p>Əgər düyməni təqr. 3 saniyəlik sıxsanız, individual proqram parametrlərinizi yaddaşa verəcəksiniz.</p> <p>→ "Proqram parametrlərini yaddaşa vermək", Səhifə 31</p> <p>Əgər Siz düyməni qısa müddətə sıxsanız, proqramınızı individual proqram parametrləri ilə quracaqsınız.</p>
Cupboard Dry Plus 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivləşdirmək</li> <li>■ deaktivləşdirmək</li> </ul>	<p>Qurutma hədəfi, proqram bitməsindən sonra çamaşırların nə qədər nəm və ya quru olmasını müəyyən edir.</p> <p>→ "Qurutma hədəfi", Səhifə 26</p>
Cupboard Dry 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivləşdirmək</li> <li>■ deaktivləşdirmək</li> </ul>	<p>Qurutma hədəfi, proqram bitməsindən sonra çamaşırların nə qədər nəm və ya quru olmasını müəyyən edir.</p> <p>→ "Qurutma hədəfi", Səhifə 26</p>
Iron Dry 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivləşdirmək</li> <li>■ deaktivləşdirmək</li> </ul>	<p>Qurutma hədəfi, proqram bitməsindən sonra çamaşırların nə qədər nəm və ya quru olmasını müəyyən edir.</p> <p>→ "Qurutma hədəfi", Səhifə 26</p>
 Anti Crease	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivləşdirmək</li> <li>■ deaktivləşdirmək</li> </ul>	<p>Qırıqların azaldılmasını aktivləşdirmək və deaktivləşdirmək. Qırıqları azaltmaq üçün, proqram bitdikdən sonra baraban çamaşırları müntəzəm aralıqlarda 120 dəqiqə hərəkət etdirir.</p>



Düymə	Seçim	Təsvir
 Gentle	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivləşdirmək</li> <li>■ deaktivləşdirmək</li> </ul>	Qorunaqlı qurutmanı aktivləşdirmək və deaktivləşdirmək. Həssas parçalar üçün temperatur azaldılır, məs poliakril və ya elastan. Proqram müddəti uzadılır.
 Ready In	24 saata qədər	Proqram bitmə vaxtını dəqiq müəyyən etmək. Proqram müddəti artıq qurulmuş saat sayındadır. Proqram başladıqdan sonra proqram müddəti göstərilir.
 Half Load	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivləşdirmək</li> <li>■ deaktivləşdirmək</li> </ul>	Ayrı-ayrı ədəddə çamaşırları və ya kiçik yüklənmə miqdarlarını qurutmaq.
 SmartDry	aktivləşdirmək	Çamaşırlarınızı paltaryuyan maşında yuduqdan sonra, onları qurutmaq üçün quruducuda Sizə, uyğun bir proqram tövsiyyə olunur. <b>Qeyd:</b> Paltaryuyan Home Connect-seçənəyinə sahib olmalıdır. Paltaryuyan maşın və quruducu ev şəbəkəsinə qoşulu olmalı və Home Connect proqram tətbiqinizdə qeydiyyatdan keçmiş olmalıdır.
 Remote Start	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivləşdirmək</li> <li>■ deaktivləşdirmək</li> <li>■ Home Connect menyunu açmaq</li> </ul>	→ "Uzaqdan başlatma", Səhifə 37




## 8 Qurutma hədəfi

Hər bir avtomatika proqramı üçün bir qurutma hədəfi nəzərdə tutulmuşdur. Qurutma hədəfi, proqram bitməsindən sonra çamaşırlarınızın nə qədər quru və ya nəm olmasını müəyyən edir.

Qurutma hədəfi	Paltarlar	Qurutma nəticəsi
	Pis quruyan çoxqatlı, qalın çamaşırlar.	Çamaşır qurudur.
	Normal, birqatlı çamaşır.	Çamaşır qurudur.
	Normal, birqatlı çamaşır.	Çamaşırlar hələ də yüngül nəmdir. Qurutduqdan sonra qırıqların qarşısını almaq üçün, çamaşırları ütüləyin, yaxud da nəm ikən asın.

### 8.1 Qurutma hədəfini dəyişmək

Çamaşırlarınız daha quru, yaxud da daha nəm olsun deyə, bəzi avtomatik proqramlar üçün qurutma hədəfini dəyişə bilərsiniz.




1. Bir avtomatik proqram qurmaq.  
→ "Avtomatik proqramlar",  
*Səhifə 27*
- ✓ Displey verilmiş qurutma hədəfini göstərir.
2. **Cupboard Dry** , **Cupboard Dry Plus**  və ya **Iron Dry**  sıxmaq.

**Qeyd:** Əgər Siz parametri dəyişsəniz, cihazın gözləmə rejimində (Standby) dəyişiklik yaddaşa verilir.

### 8.2 Quruma hədəfini uyğunlaşdırmaq

Əgər Sizə görə, müəyyən bir qurutma hədəfi ilə qurutduqdan sonra çamaşırlar hələ də çox nəmdirsə, qurutma hədəfini uyğunlaşdırma bilərsiniz.

**Qeyd:** Həmçinin qurutma hədəfini də əsas parametrlərdən uyğunlaşdırma bilərsiniz.

1. Bir avtomatik proqram qurmaq.  
→ "Avtomatik proqramlar",  
*Səhifə 27*
- ✓ Displey verilmiş qurutma hədəfini göstərir.
2. **Cupboard Dry**  təqr. 3 saniyəlik sıxmaq.
3. Qurutma hədəfini uyğunlaşdırmaq üçün,  və ya  -na sıxmaq.
4. Avtomatik proqrama qayıtmaq üçün, seçilmiş qurutma hədəfinə təqr. 3 saniyəlik sıxmaq.

**Qeyd:** Əgər Siz parametri dəyişsəniz, cihazın gözləmə rejimində (Standby) dəyişiklik yaddaşa verilir.

## 9 Proqramlar

Siz parçalarınızı ya bir avtomatik proqramla və ya bir vaxt proqramı ilə quruda bilersiniz.

### 9.1 Avtomatik proqramlar

Avtomatik proqramlar o proqramlardır ki, onlarda qurutma müddətində rütubət sensorları çamaşırın qalıq rütubətini ölçür. Proqram yalnız, qurulmuş qurutma hədəfinə nail olduqda bitir.

Hər bir avtomatik proqramın bir qurutma hədəfi → *Səhifə 26* var. Qurutma hədəfi, proqram bitdikdən sonra çamaşırların nə qədər quru və ya nəm olduğunu müəyyən edir.

#### Tövsiyələr

- Parça və ya arzu olunan qurutma nəticəsinə uyğun olaraq qurutma hədəfini seçin.  
→ "*Qurutma hədəfi*", *Səhifə 26*
- Çamaşırların qulluq etiketləri Sizə proqram seçiminə dair əlavə göstərişlər verir.

Proqram	Təsvir	maks. yüklənmə (kq)
Cottons 	Pambıq və kətandan olan aşınmaya və qaynadılmağa qarşı davamlı parçaları qurutmaq.	9,0
 Cottons Eco 	Pambıq və kətandan olan aşınmaya və qaynadılmağa qarşı davamlı parçaları qurutmaq. Enerjiyə qənaətcil proqram.	9,0
Easy Care 	Sintetika və qarışıq lifdən olan parçaları qurutmaq.	3,5
Mix 	Pambıq və sintetik parçaları qurutmaq.	3,0
 Bed Linen	Pambıqdan olan çarpayı və başaltı üzləri, eləcə də döşəküzünü qurutmaq. <b>Qeyd:</b> Barabanın hərəkət etməsi böyük ölçülü çamaşırların qurudulması üçün optimallaşdırılıb.	3,5
Delicates 	Satin, sintetika və qarışıq lifdən olan həssas parçaları qurutmaq.	2,0
 Down Wear	Quş tükü ilə doldurulmuş parçalar, çarpayı örtükləri və ya quş tükü örtükləri qurutmaq. <b>Qeydlər</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Örtük və yatmaq üçün kisələr kimi böyük parçaları ayrı-ayrı qurudun.</li> </ul>	1,5

Proqram	Təsvir	maks. yüklənmə (kq)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Doluluğu paylaşdırmaq və rütubər yuvalarını açmaq üçün, proqram bitdikdən sonra parçaları silkələyin.</li> <li>▪ Əgər yastığı qurudursunuz və proqram bitdikdən sonra yastıq hələ tam qurumayıbsa, yastığı bir vaxt proqramı ilə qurudun. → "Vaxt proqramları ", Səhifə 29</li> </ul>	
☒ Hygiene Plus	<p>Pambıq və kətandan olan aşınmaya və qaynadılmağa qarşı davamlı parçaları qurutmaq.</p> <p><b>Qeyd:</b> Xüsusən yüksək gigiyenik tələblər zamanı nəzərdə tutulub.</p>	4,0
Sportswear ☒	Funksional lifli, mikro lifli və sintetik tərkibli tez quruyan idman geyimləri qurutmaq.	1,5
☒ Shirts	<p>Pambıq, kətan, sintetik və ya qarışıq parçadan olan kişi köynəkləri və qadın köynəklərini qurutmaq.</p> <p><b>Qeyd:</b> Optimal qurutma nəticəsi üçün maksimum 5 kişi köynəyini və ya 5 qadın köynəyini qurudun. Qurutduqdan sonra çamaşırları ütüləyin və ya onları asın. Qalıq rütubət daha sonra bərabər şəkildə paylanır.</p>	1,5
🌀 Super 40	Yüngül pambıq və sintetikadan olan parçaları qurutmaq.	1,0
☒ Towels	Pambıq və kətandan olan aşınmaya və qaynadılmağa qarşı davamlı əl dəsmalları və hamam xalatlarını qurutmaq.	6,0
App ☒	<p>Birbaşa Home Connect proqram tətbiqi vasitəsilə digər proqramları seçin. Proqramın təsvirini Home Connect proqram tətbiqindən tapa bilərsiniz.</p> <p><b>Qeyd:</b> Cihazınız ev şəbəkəsi ilə qoşularaq Sizin Home Connect proqram tətbiqinizdə qeydiyyatlı olmalıdır. → "Home Connect ", Səhifə 35</p>	–

## 9.2 Vaxt proqramları

Vaxt proqramları, müəyyən olunmuş və ya qurula bilən proqram müddətli proqramlardır. Proqram, vaxt bitdikdən sonra başa çatır, hətta çamaşırlar məs. hələ quru olmasa belə. Vaxt proqramları ayrı-ayrı ədəddə çamaşırların və ya nazik parçaların qurudulması üçün uyğundur.

**Tip:** Çamaşırların qulluq etikətləri Sizə proqram seçiminə dair əlavə göstərişlər verir.

Proqram	Təsvir	maks. yüklənmə (kq)
🕒 Time Program Warm	Yun və ipəkdən savayı bütün parça növlərini qurutmaq. Öncədən qurudulmuş və ya yüngül nəm çamaşırlar üçün, eləcə də çox qatlı, qalın çamaşırların təkrar qurudulması üçün nəzərdə tutulub.	3,0
App 📱	Birbaşa Home Connect proqram tətbiqi vasitəsilə digər proqramları seçin. Proqramın təsvirini Home Connect proqram tətbiqindən tapa bilərsiniz. <b>Qeyd:</b> Cihazınız ev şəbəkəsi ilə qoşularaq Sizin Home Connect proqram tətbiqinizdə qeydiyyatlı olmalıdır. → "Home Connect ", Səhifə 35	–

## 10 Aksesuar

Orijinal aksesuarlardan istifadə edin. O cihazınıza uyğunlaşdırılıb.

**Qeyd:** Bəzi aksesuarlar digər rənglərdə mövcuddur.

→ "Müştəri xidməti", Səhifə 51 ilə əlaqə saxlayın.

	<b>İstifadə</b>	<b>Sifariş nömrəsi</b>
Bağlantı dəsti	Cihazı yerə qənaət edəcək şəkildə eyni istehsalçının və eyni en və dərinlikli uyğun bir paltaryuyan maşınının üstünə qoymaq.	WTZ27510
Çıxarılabılən işçi səthli bağlantı dəsti	Cihazı yerə qənaət edəcək şəkildə eyni istehsalçının və eyni en və dərinlikli uyğun bir paltaryuyan maşınının üstünə qoymaq. Çıxarılabılən işçi səthlə cihaz yüngülcə yüklənə və boşaldıla bilər.	WTZ27500
Y-Paylayıcı	Əlavə bir cihazın su çıxış axın şlanqını sifonun eyni çıxış axınına birləşdirmək.	15000490
Cihaza qulluq vasitəsi	Cihaza intensiv qulluq funksiyası üçün ehtiyat hissəsi.	00311829
Platforma	Yüngülcə yüklənə və boşaldıla bilsin deyər, cihazı yüksəkdə quraşdırmaq.	WTZPW20D

## 11 Çamaşırlar

### 11.1 Çamaşırları hazırlamaq

#### DIQQƏT!

Çamaşırların içində qalmış əşyalar yumaya və barabana zərər verə bilər.

- ▶ Çalışdırmazdan öncə bütün əşyaları çamaşırların ciblərindən kənarlaşdırmaq.

#### Qeyd

Əgər çamaşırlarınızı hazırlayırsınızsa, cihaz və parçaları qoruyun.

- Qum və torpağı fırçalayıb təmizləmək
- Çamaşırları rəng və parçalara görə çeşidləmək və bu zaman qulluq işarələrinə diqqət etmək
- Zəncirbəndləri, cırt-cırtlı bağlamaları, qarmaq və halqaları bağlamaq
- Pərdə tüllərinin diyircəklərini və qurğuşun bantları kənarlaşdırmaq
- Çamaşırları barabana bir-birindən ayıraraq qoymaq
- Qurutmazdan öncə çamaşırları sıxmaq

## 12 Təməl şərt

### 12.1 Cihazın yandırılması

**Qeyd:** Əgər cihazı, elektrik birləşməsini etdikdən sonra ilk dəfə işə salsanız, işə düşmə proseduru bir dəqiqəyə qədər davam edəcəkdir.

**Tələb:** Cihaz düzgün şəkildə yerləşdirilib və birləşdirilib.

→ "Yerləşdirmə və Birləşdirmə", Səhifə 12

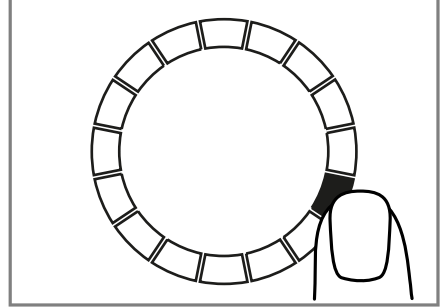
- ▶ ⏻ -a sıxmaq.

İşə düşmə prosesi bir-neçə saniyə davam edir.

**Qeyd:** Baraban isıqlanması avtomatik olaraq sönür.

### 12.2 Proqramı qurmaq

1. Arzu olunan proqramı sıxmaq.  
→ "Proqramlar", Səhifə 27



- ✓ Ekran proqram parametrlərini göstərir.
2. Arzu olunarsa, proqram parametrlərini uyğunlaşdırmaq.

### 12.3 Proqram parametrlərini yaddaşa vermək

Siz öz fərdi proqram parametrlərinizi favorit olaraq yaddaşa verə bilərsiniz.

#### Tələblər

- Bir proqram qurulub.  
→ "Proqramı qurmaq", Səhifə 31
- Proqram parametrləri uyğunlaşdırılıb.
- ▶ ☆ **Favourite** təqr. 3 saniyəlik sıxmaq.

Yaddaşa verilmiş proqramı çağırmaq üçün ☆ **Favourite** sıxmaq.

**Qeyd:** Yaddaşa verilmiş proqramın üstündən yazmaq üçün addımları təkrarlamaq.

## 12.4 Çamaşırları içəri yerləşdirmək

**Qeyd:** Qırışların yaranmasının qarşısını almaq üçün, proqramların maksimal yüklənməsinə diqqət yetirin.  
→ "Proqramlar", Səhifə 27

### Tələblər

- Çamaşırlar hazırlanıb və çeşidlənib.  
→ "Çamaşırlar", Səhifə 31
  - Baraban boşdur.
1. Qapını açmalı.
  2. Çamaşırları barabana yerləşdirmək.
  3. Qapını bağlamalı.  
Əmin olun ki, heç bir çamaşır qapıya ilişməyib.

## 12.5 Proqramı işə salmaq

**Tələb:** Bir proqram qurulub.  
→ "Proqramı qurmaq", Səhifə 31

- ▶ ||▷ -na sıxmaq.
- ✓ Display proqram müddətini və ya proqram bitmə vaxtını göstərir.
- ✓ Proqram bitməsindən sonra ekranda görünür: "End" .

**Qeyd:** Əgər "Hot" görünürsə, cihaz çamaşırları soyudur.  
Əgər "Hot" sönürsə, çamaşır soyudulub.

## 12.6 Çamaşırları sonradan yerləşdirmək

Proqram başlamasından sonra çamaşırları istənilən vaxt çıxarıb götürə və ya sonradan əlavə edə bilərsiniz.

1. ||▷ -na sıxmaq.  
Soyutma prosesi avtomatik olaraq 30 saniyədən sonra başlayır və baraban fırlanarkən çamaşırları soyudur. Əgər soyutma prosesinin

qarşısını almaq və ya dayandırmaq istəyərsiniz, qapını açın.  
→ "Display", Səhifə 22

2. Qapını açmalı.
3. Çamaşırları sonradan yerləşdirmək və ya götürmək.
4. Qapını bağlamalı.
5. ||▷ -na sıxmaq.

## 12.7 Proqramı dayandırmaq

1. ||▷ -na sıxmaq.
2. Qapını açmalı.
3. Çamaşırları götürüb çıxartmaq.  
→ "Çamaşırları çıxartmaq", Səhifə 32

## 12.8 Çamaşırları çıxartmaq

1. Qapını açmalı.
2. Çamaşırları barabandan götürmək.

## 12.9 Cihazı gözləmə rejiminə (Standby) keçirmək

- ▶ ⏻ sıxmaq.

## 12.10 İplik xəlbiri


Qurutma zamanı çamaşırdan çıxan ipliklər iplik xəlbirində toplanır. İplik xəlbiri cihazı ipliklərdən qoruyur.

### Tiftik süzgəcini təmizləmək

Əgər qurutma proqramı bitmişsə, yaxud daçalışma zamanı display bir göstəriş göstərsə, iplik xəlbirini təmizləyin.

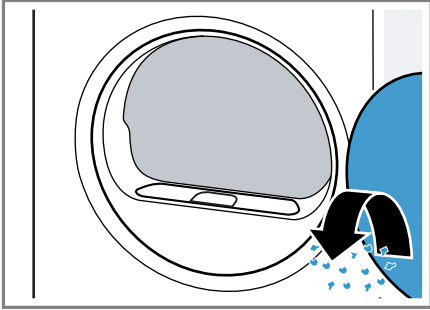
**Qeyd:** Əgər cihazı təsvir olunduğu kimi təmizləməsəniz, bu cihaz funksiyasına mənfəət təsir edə bilər.

### Tələblər

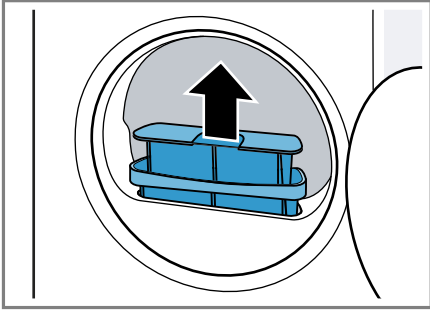
- Qurutmadan sonra display göstərir: "End"
- və ya çalışma zamanı display göstərir:  .



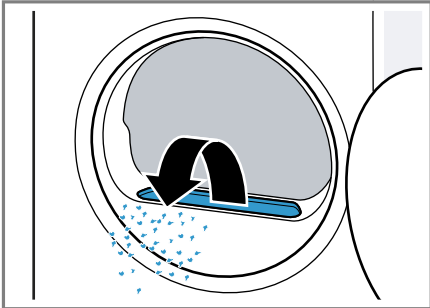
1. Qapını açmalı.
2. Qapının ipliklərini kənarlaşdırmaq.



3. İki hissəli iplik xəbirlərini kənarlaşdırmaq.

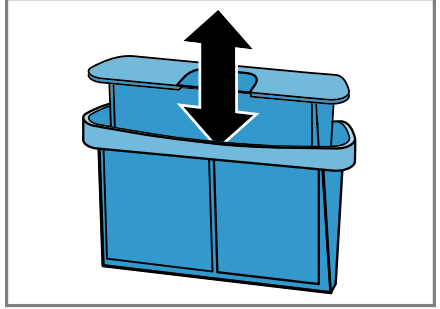


4. Muldanın ipliyini kənarlaşdırmaq.

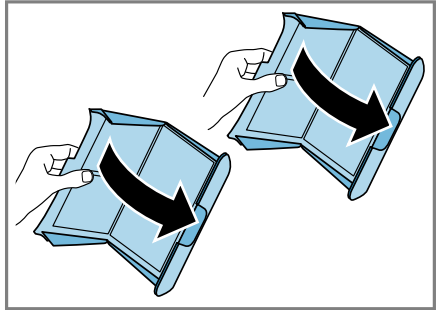


İpliklərin hava kanalına düşməyindən əmin olun.

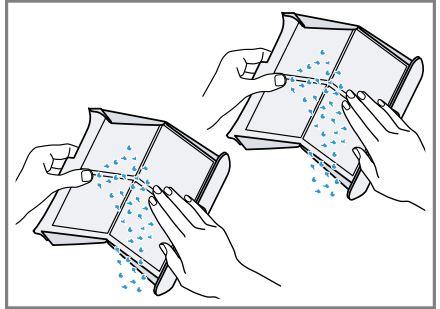
5. İki hissəli iplik xəbirlərini ayırmaq.



6. Hər iki iplik xəbirlərini açmaq.

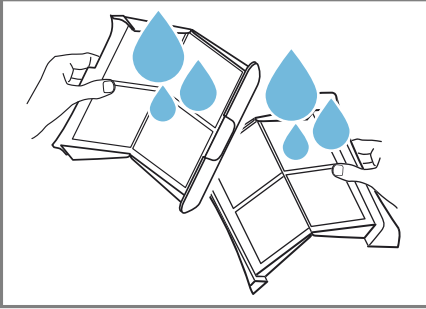


7. İplik xəbirlərini kənarlaşdırmaq.

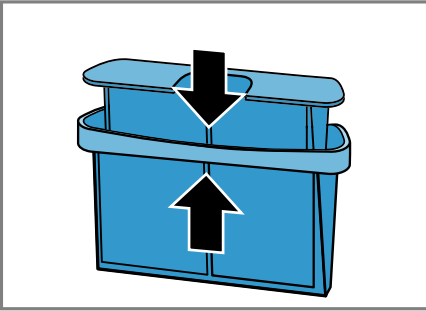


az şərt

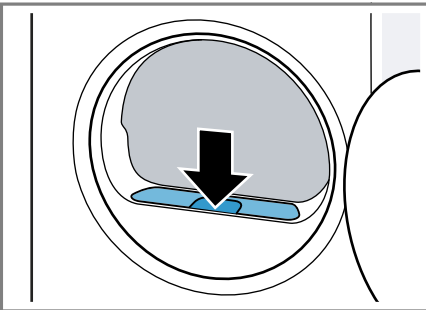
8. Hər iki iplik xəbirini əsaslı şəkildə axar, ilıq suda təmizləyərək qurutmaq.



9. Hər iki iplik xəbirini bağlayaraq bir yerdə tutmaq.



10. İki hissəli iplik xəbirini tutmaq.



11. Qapını bağlamalı.

## 12.11 Kondensasiya suyu konteyneri


Qurutma zamanı, cihazınızdan avtomatik təmizləmə üçün istifadə edən kondensasiya suyu yaranır. Kondensasiya suyu fabriktən cihazın kondensasiya suyu konteynerində toplanır.

**Qeyd:** Bu cihazı, yanında verilmiş su drenaj şlanqı ilə çalışdırın. Əgər Siz su çıxış axın şlanqını birləşdirirsinizsə → *Səhifə 14*, o zaman müntəzəm olaraq kondensasiya suyu konteynerini boşaltmalısınız → *Səhifə 34*.

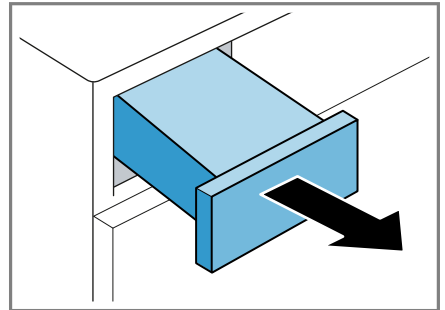
### Kondensasiya suyu konteyneri boşaltmaq

Əgər qurutma proqramı bitmişsə, yaxud daçalışma zamanı displey bir göstəriş göstərərsə, kondensasiya suyu konteynerini boşaldın.

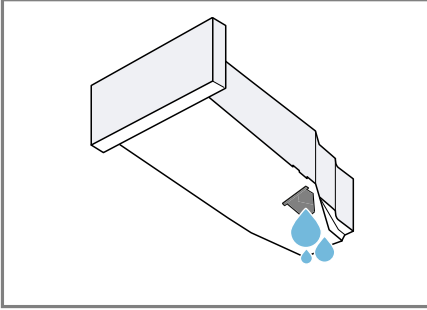
#### Tələblər

- Qurutmadan sonra displey göstərir: "End"
- və ya çalışma zamanı displey göstərir: .

1. Kondensasiya suyu konteynerini üfqi şəkildə çəkib çıxartmaq.



2. Kondensasiya suyu konteynerini boşaltmaq.



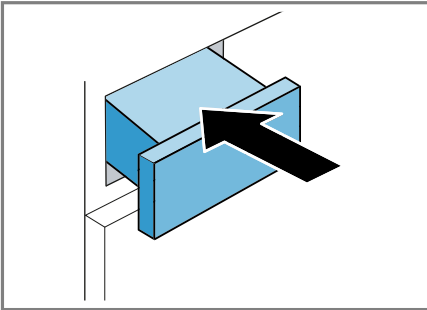
Müntəzəm olaraq kondensasiya suyu konteynerinin filtrini → *Səhifə 43* yoxlayın və kirlənmiş filtri təmizləyin.

Cihazın çalışmasından öncə kondensasiya suyu konteynerinin içəri itələndiyindən əmin olun.

→ "*Kondensasiya suyu konteynerini içəri itələməli*", *Səhifə 35*

### Kondensasiya suyu konteynerini içəri itələməli


- ▶ Kondensasiya suyu konteynerini dirənənə qədər içəri itələmək.



## 13 Uşaqlardan qorunma rejimi


Cihazınızın idarəetmə elementlərindən yanlışdıqla idarə olunmasına qarşı güvənli edin.

### 13.1 Uşaqlardan qorunma rejimini aktivləşdirmək

- ▶  **3 sec.** təqr. 3 saniyə sıxmaq.
- ✓ İdarəetmə elementləri kilidlidir.
- ✓ Uşaqlardan qorunma rejimi hətta cihaz gözləmə rejimində (Standby) və cərəyan kəsildikdə belə aktiv qalır.

### 13.2 Uşaqlardan qorunma rejimini deaktiv etmək

**Tələb:** Uşaqlardan qorunma rejimini deaktiv etmək üçün cihaz yanılı olmalıdır.

- ▶  **3 sec.** təqr. 3 saniyə sıxmaq.

## 14 Home Connect

Bu cihaz şəbəkəyə qoşula bilir. Home Connect tətbiqetmə vasitəsilə funksiyalara nəzarət etmək, əsas parametrləri tənzimləmək və ya mövcud iş vəziyyətini nəzarət etmək üçün cihazı mobil cihazınıza qoşun. Home Connect xidmətlərdən heç də hər ölkədə istifadə etmək olmur. Home Connect funksiyasının istifadə imkanı ölkənizdəni Home Connect xidmətlərin istifadə imkanından asılıdır. Bununla bağlı məlumatları tapa bilərsiniz: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Home Connect proqram tətbiqi Sizi ümumi qeydiyyat prosesi boyunca yönləndirəcəkdir. Parametrləri qəbul etmək üçün, Home Connect proqram tətbiqinin təlimatlarına riayət edin.

## Tövsiyələr

- Home Connect birgə göndərilmiş sənədlərinə diqqət yetirin.
- Home Connect proqram tətbiqindəki göstərişlərə də diqqət yetirin.

## Qeydlər

- Bu istismar təlimatının təhlükəsizliyə dair göstərişlərinə diqqət yetirin və əmin olun ki, Siz Home Connect proqram tətbiqini idarə etdikdə belə onlara riayət olunur.  
→ "Təhlükəsizlik", Səhifə 4
- Cihazdan istifadə hər zaman üstünlük yaradır. Bu vaxt ərzində Home Connect tətbiqetməsi üzərindən istifadə mümkün hesab olunmur.

## 14.1 Home Connect Tətbiqetməni qurmaq

1. Home Connect proqram tətbiqini mobil terminal cihazına quraşdırmaq.



- 1
2. Home Connect proqram tətbiqini başlatmaq və Home Connect üçün girişi yönləndirmək.  
Home Connect proqram tətbiqi Sizi ümumi qeydiyyat prosesi boyunca yönləndirəcəkdir.

## 14.2 Home Connect qurulur

### Tələblər

- Home Connect proqram tətbiqi mobil terminal cihazına yönləndirilib.
  - Wi-Fi Router-dən aktivləşdirilib.
  - Cihazın quraşdırılma yerində WLAN ev şəbəkəsinə (Wi-Fi) qoşula bilər.
1. **Remote Start** təqr. 3 saniyə sıxmaq.
  2. Home Connect proqram tətbiqinin təlimatlarını izləmək.

## 14.3 Home Connect Menyü

Home Connect menyusunda bütün Home Connect parametrlərini tapacaqsınız.

### Home Connect Menyunu çağırmaq

- ▶ **Remote Start** ən azı 3 saniyə sıxmaq.
- ✓ Displey Home Connect menyusunun ilk parametrini göstərir.

### Home Connect Menyunu naviqasiya etmək

- ▶ Displey arzu olunan parametri göstərənədək, **Remote Start** düyməsini qısa müddət sıxmalı.

### Home Connect Menyunu tərək etmək

- ▶ **Remote Start** ən azı 3 saniyə sıxmaq.

<sup>1</sup> Apple App Store və Apple App Store loqosu Apple Inc şirkətinin marka işarəsidir. Google Play və Google Play loqosu Google LLC şirkətinin marka işarəsidir.

## 14.4 Cihazda Wi-Fi aktivləşdirmək

### Tələblər

- Home Connect menyusu çağırılıb.  
→ "Home Connect Menyunu çağırmaq", Səhifə 36
- Display **oFF** göstərir.
- ▶ Parametri dəyişmək üçün ||▷ -na sıxmaq.
- ✓ Wi-Fi aktivləşdirildikdə display **on** göstərir.

**Qeyd:** Wi-Fi aktivləşdirildikdə, display növbəli şəkildə **on** və Wi-Fi bağlantısının siqnal gücünü göstərir.

## 14.5 Cihazda Wi-Fi deaktivləşdirmək

### Tələblər

- Home Connect menyusu çağırılıb.  
→ "Home Connect Menyunu çağırmaq", Səhifə 36
- Display **on** göstərir.
- ▶ Parametri dəyişmək üçün ||▷ -na sıxmaq.
- ✓ Wi-Fi deaktivləşdirildikdə display **oFF** göstərir.

## 14.6 Cihazın şəbəkə parametrlərini geri qaytarmaq

### Tələblər

- Home Connect menyusu çağırılıb.  
→ "Home Connect Menyunu çağırmaq", Səhifə 36
- Display "rES" göstərir.
- ▶ ||▷ ən azı 3 saniyə sıxmaq.
- ✓ Şəbəkə parametrləri sıfırlanırlar.

## 14.7 Uzaqdan başlatma

Məsafədən başlatma üçün Home Connect proqram tətbiqi vasitəsilə cihazı kiliddən çıxartmaq.

### Qeyd

Məsafədən başlatma təhlükəsizlik səbəblərindən aşağıdakı şərtlərlə deaktivləşdirilir:

- Cihaz qapısı açılır.
- ||▷ sıxılır.
- **Remote Start** sıxılır.
- Cərəyan kəsilməsindən sonra.

## Uzaqdan başlatmanı aktivləşdirmək

### Tələblər

- Cihaz sizin ev şəbəkəsinə (Wi-Fi) qoşulub.
- Cihaz Home Connect proqram tətbiqinə qoşulub.
- Bir proqram seçilib.
- Cihaz qapısı bağlıdır.
- ▶ **Remote Start** -na sıxmaq.
- ✓ **Remote Start** işıq verir və məsafədən başlatma üçün cihaz Home Connect proqram tətbiqi vasitəsilə cihazı kiliddən çıxıb.

## Məsafədən başlatmanı deaktivləşdirmək

- ▶ **Remote Start** -na sıxmaq.
- ✓ **Remote Start** sönür.

## 14.8 Ağıllı program tövsiyyəsi

Çamaşırlarınızı paltaryuyan maşında yuduqdan sonra, onları qurutmaq üçün quruducuda Sizə, uyğun bir proqram tövsiyyə olunur.



Optimal qurutma proqramını təyin etmək üçün, cihazlarınızın məlumatları ötürməli və qəbul etməlidir.

Aşağıdakılara diqqət edin:

- Paltaryuyan maşın Home Connect funksiyalı bir cihaz olmalıdır.

- Paltaryuyan maşın və quruducu ev şəbəkəsinə qoşulu olmalı və Home Connect proqram tətbiqinizdə qeydiyyatdan keçmiş olmalıdır.

## Ağıllı proqram tövsiyyəsini işlətmək

1.  **SmartDry** -na sıxmaq.
  - ✓ Cihaz uyğun proqramı əlaqələndirir. Proqram tövsiyyəsini dayandırmaq və ya dəyişmək üçün, başqa bir proqram qurun, yaxud da cihazı gözləmə (Standby) rejiminə keçirin.
  - ✓ Əgər cihaz uyğun bir proqram tapsa, proqramın indikatoru yanır və display proqram məlumatlarını göstərir.
  - ✓ Əgər cihaz heç bir uyğun proqram tapmazsa, signal səsi eşidilir və display "- -" göstərir.
2.  -na sıxmaq.

### Qeyd

Niyə quruducum heç bir proqram tövsiyyə edə bilmir?

- Quruducuda seçilmiş yuma proqramı üçün heç bir uyğun qurutma proqramı tapılmadı.
- Ən son yuma proqramı barədə heç bir verilən məlumatı yoxdur. Verilən məlumatları 24 saat yaddaşda saxlanılır, daha sonra isə silinir.
- Yuma proqramı dayandırıldı. Təhlil üçün yuma proqramı tam bitmiş olmalıdır.

## 14.9 Kənardan idarə diaqnozu

Cihazınız Home Connect serveri ilə birləşdikdə və cihazı istifadə etdiyiniz ölkədə kənardan diaqnoz mümkün

olduqda, müştəri xidmətinə müraciət edərək onların cihazınıza kənardan giriş əldə edilməsi mümkün ola bilər.

**Tip:** Kənardan diaqnoz üzrə əlavə məlumat və mümkünlük üçün yerli internet saytının xidmət/dəstək sahəsinə müraciət edin: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 14.10 Məlumatların qorunması

Məlumatların qorunması təlimatlarına əməl edin.

Cihazın ilk dəfə ev şəbəkəsinə qoşulması zamanı cihaz aşağıdakı məlumat kateqoriyalarını Home Connect serverinə ötürür (ilkin qeydiyyat):

- Cihazın unikal eyniləşdiricisi (cihaz açarları, eləcə də Wi-Fi əlaqə modulunun MAC ünvanı).
- Wi-Fi əlaqəsinin təhlükəsizlik modulunun sertifikatı (bağlantının məlumat-texniki mühafizəsi üçün).
- Cihazınızın proqram təminatının aktual versiyası və avadanlıq versiyası.
- İstənilən əvvəlki standart parametrlərinə qaytarma vəziyyəti.

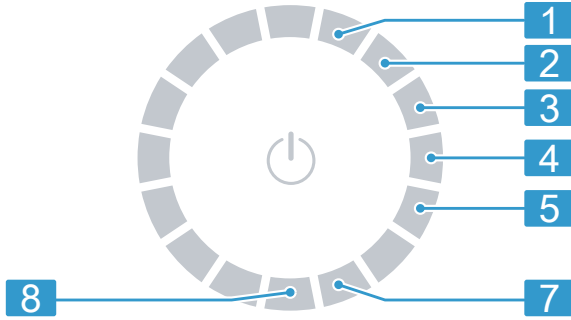
Bu ilkin qeyd Home Connect funksiyalarının istifadəsini hazırlayır və yalnız Home Connect funksiyalarını ilk dəfə istifadə etmək istədiyiniz zaman tələb olunur.

**Qeyd:** Home Connect funksiyalarının yalnız Home Connect proqramına uyğun şəkildə istifadə edildiyindən əmin olun. Məlumatların qorunması üçün informasiyaları Home Connect tətbiqetməsindən əldə edə bilərsiniz.

## 15 Əsas parametrlər

Siz cihazınızın əsas parametrlərini öz tələbatınıza əsasən qura bilərsiniz.






### 15.1 Əsas parametrlərə ümumi baxış



Mövqe	Təməl parametr	Seçim	Təsvir
1	Yekun signal	0 (sönülü) 1 (sakit) 2 (orta) 3 (ucadan) 4 (çox ucadan)	Proqram bitməsindən sonra signalın səs gücünü qurmaq.
2	Düymə signalı	0 (sönülü) 1 (sakit) 2 (orta) 3 (ucadan) 4 (çox ucadan)	Düymələrin seçilməsi zamanı signalın səs gücünü qurmaq.
3	Ekran parlaqlığı	1 (cüzi) 2 (orta) 3 (yüksək) 4 (çox yüksək)	Displayin parlaqlığını qurmaq.
4	Qurutma hədəfi	0 1 2 3	Quruma hədəfini uyğunlaşdırmalı. → "Qurutma hədəfi", Səhifə 26
5	Cihaza qulluq	CP1 CP2	Cihaza qulluğu başlatmalı. → "Cihaza qulluq", Səhifə 40
7	Proqram saygacı		Başladılmış proqramların sayını göstərmək.
8	Fabrik parametrləri	rES	Cihazı fabrik parametrlərinə sıfırlamaq.

## 15.2 Təməl parametrləri dəyişmək

**Tələb:** Display bütün əlavə düymələri göstərir.

1. Əsas parametrləri çağırmaq üçün,  **Basic Settings** -na sıxmaq.
2. Arzu etdiyiniz təməl parametri seçmək.  
→ "Əsas parametrlərə ümumi baxış", Səhifə 39
3. Qiyməti dəyişmək üçün  və ya  sıxmaq.
4. Cihazı fabrikin parametrlərinə sıfırlamaq üçün, təqr. 3 saniyə  -na sıxmaq.
5. Parametrləri yaddaşa vermək üçün,  **Basic Settings** -na sıxmaq.

## 16 Cihaza qulluq

Cihaza sadə və intensiv qulluğa dair cihaz təmizləmə proqramlarını təklif edir.

### 16.1 Cihaza qulluğu hazırlamaq

#### Cihazı cihaza qulluq üçün hazırlamaq

Cihaza qulluqdan öncə cihazı hazırlayın.

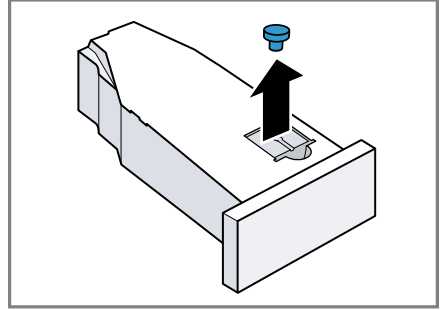
##### Tələblər

- Baraban boşdur.
  - Cihaz gözləmə (Standby) rejimindədir.
1. İplik xəbirini təmizləmək.  
→ "Tiftik süzğəcini təmizləmək", Səhifə 32
  2. Kondensasiya suyu konteynerini üfqi şəkildə çəkib çıxardaraq boşaltmalı.  
→ "Kondensasiya suyu konteyneri boşaltmaq", Səhifə 34

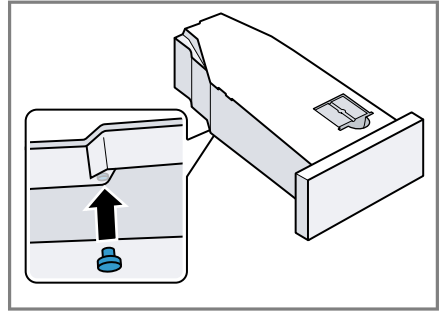
### Cihaza qulluq üçün kondensasiya suyu konteynerini hazırlamaq

Əgər cihazın kondensasiya suyunu drenaj şlanqı vasitəsilə yönəltməyə, cihaza qulluqdan öncə kondensasiya suyu konteynerini hazırlayın.

1. Ştəpseli üst tərəfin muldasından kənarlaşdırmaq.



2. Ştəpseli alt tərəfə oturtmaq.





3. Kondensasiya suyu konteynerindəki filtri təmizləmək.

### 16.2 Cihaza qulluğu çağırmaq

**Tələb:** Cihaza qulluq hazırlanıb.

→ "Cihaza qulluğu hazırlamaq", Səhifə 40

1.  -a sıxmaq.  
İşə düşmə prosesi bir-neçə saniyə davam edir.
2.  **Basic Settings** -na sıxmaq.



3. Proqramı mövqə 5-ə qurmaq.
- ✓ Display növbəli şəkildə "CP1" və proqram müddətini göstərir.


### 16.3 Cihaza sadə qulluğu icara etmək

Cihazda yüngül kir yığılmalarını kənarlaşdırmaq üçün, cihaza sadə qulluğu icara edin.

#### Qeydlər

- Cihaza sadə qulluq təqribən 1 saat davam edir.
- Uzun müddət istismar müddətindən sonra cihaz Sizə, cihaza sadə qulluğu icra etməyi xatırladır. Proqram başlamasından və proqram bitməsindən öncə display bir göstəriş göstərir "CArE". Siz cihaza sadə qulluğu şəkildə icra edənə qədər bu göstəriş təkrar görünür.

#### Tələblər

- Cihaza qulluq hazırlanıb.  
→ *"Cihaza qulluğu hazırlamaq", Səhifə 40*
  - Cihaza qulluq çağırılıb.  
→ *"Cihaza qulluğu çağırmaq", Səhifə 40*
1. Təqr. 1,5 litr ilıq xətt suyunu kondensasiya suyu konteynerinə doldurmaq.  
Doldurulmuş kondensasiya suyu konteynerini üfqi vəziyyətdə saxlayın ki, maye axıb getməsin.
  2. Kondensasiya suyu konteynerini yerinə ilişib oturana qədər içəri itələmək.
  3.  -na sıxmaq.
- ✓ Cihaza qulluq başlayır və bir siqnal eşidilir.
  - ✓ Cihaza qulluq bitdikdən sonra display "End" göstərir və bir siqnal səsi eşidilir.

4. Kondensasiya suyu konteynerini üfqi şəkildə çəkib çıxardaraq boşaltmalı.  
→ *"Kondensasiya suyu konteyneri boşaltmaq", Səhifə 34*
5. Əgər kondensasiya suyunu drenaj şlanqı ilə yönləndirsəniz:
  - Kondensasiya suyu konteynerinin alt tərəfindən ştəpseli kənarlaşdırmaq.
  - Kondensasiya suyu konteynerinin ştəpseli üst tərəfin muldasına oturtmaq.
6. Kondensasiya suyu konteynerini yerinə ilişib oturana qədər içəri itələmək.

### 16.4 Cihaza intensiv qulluğu icra etmək

Cihazda çətin gedən kir yığılmalarını, eləcə də bir aydan artıq bir müddətdə çalışdırılmadığı təqdirdə yaranan qoxuları kənarlaşdırmaq üçün, cihaza intensiv qulluğu icara edin.

#### Qeydlər

- Cihaza intensiv qulluq təqribən 4 saat davam edir və durdurulmamalıdır.
- Cihaza intensiv qulluq üçün Sizə, cihaza orijinal qulluq vasitəsi lazımdır.  
→ *"Aksesuar", Səhifə 30*

#### **XƏBƏRDARLIQ** **Yaralanma riski!**

- Orijinal olmayan ehtiyat hissələri və aksesuarlardan istifadə təhlükəlidir.
- ▶ Yalnız istehsalçının orijinal ehtiyat hissələri və aksesuarlardan istifadə etmək.

## Cihazla intensiv qulluğu başlatmaq

### Tələblər

- Cihazla qulluq hazırlanıb.  
→ "Cihazla qulluğu hazırlamaq",  
Səhifə 40
  - Cihazla qulluq çağırılıb.  
→ "Cihazla qulluğu çağırmaq",  
Səhifə 40
1. ✓ -na sıxmaq.
  - ✓ Display növbəli şəkildə "CP2" və proqram müddətini göstərir.
  2. **DIQQƏT!** Yumşaldıcı, yuyucu vasitə, qulluq vasitəsi və təmizləyici vasitələrin yalnız dozajlanması cihazın funksiyalarına mənfi təsir edə bilər.
    - ▶ İstehsalçının dozajlama məsləhətlərinə diqqət yetirmək.Bir butulka cihazla orijinal qulluq vasitəsi və təqr. 1,5 litr ilıq xətt suyunu kondensasiya suyu konteynerinə doldurmaq.  
Doldurulmuş kondensasiya suyu konteynerini üfqi vəziyyətdə saxlayın ki, maye axıb getməsin.
  3. Kondensasiya suyu konteynerini yerinə ilişib oturana qədər içəri itələmək.
  4. ||▷ -na sıxmaq.
    - ✓ Cihazla qulluq başlayır və bir signal eşidilir.
    - ✓ Cihaz təqribən 3 saatdan sonra cihazla qulluğa fasilə verir və display qalan proqram müddətini göstərir.
  5. Kondensasiya suyu konteynerini üfqi şəkildə çəkib çıxardaraq boşaltmalı.
  6. Təqr. 1,5 litr ilıq xətt suyunu kondensasiya suyu konteynerinə doldurmaq.
  7. Cihazla qulluq vasitəsinin qalıqlarını yaxalamaq üçün, kondensasiya suyu konteynerini ehtiyatla üfqi vəziyyətdə çalxalayaraq boşaltmaq.

## Cihazla intensiv qulluğu davam etmək

1. Təqr. 1,5 litr ilıq xətt suyunu kondensasiya suyu konteynerinə doldurmaq.  
Doldurulmuş kondensasiya suyu konteynerini üfqi vəziyyətdə saxlayın ki, maye axıb getməsin.
2. Kondensasiya suyu konteynerini yerinə ilişib oturana qədər içəri itələmək.
3. ||▷ -na sıxmaq.
  - ✓ Cihazla qulluq rejimi davam etdirilir.
  - ✓ Cihazla qulluq bitdikdən sonra display "End" göstərir və bir signal səsi eşidilir.
4. Kondensasiya suyu konteynerini üfqi şəkildə çəkib çıxardaraq boşaltmalı.
5. Əgər kondensasiya suyunu drenaj şlanqı ilə yönləndirsəniz:
  - Kondensasiya suyu konteynerinin alt tərəfindən ştəpseli kənarlaşdırmaq.
  - Kondensasiya suyu konteynerinin ştəpseli üst tərəfin muldasına oturtmaq.
6. Kondensasiya suyu konteynerini yerinə ilişib oturana qədər içəri itələmək.

## 17 Təmizləyin və qulluq edin

Cihazınızın uzun müddət iş qabiliyyətini təmin etmək üçün onu diqqətlə təmizləyin və qulluq edin.

### 17.1 Təmizləmə və qulluq göstərməyə dair tövsiyələr

Gövdə və idarəetmə elementlərini yalnız nəm bir dəsmalla silmək.	Cihaz hissələri təmiz və gigiyenik qalır.
Bütün yuyucu vasitə qalıqları, maye püskürtmə qalıqları və ya artıqlarını kənarlaşdırmaq.	Təzə yığıntılar qalıqsız şəkildə daha asan təmizlənir.
İstifadədən sonra cihaz qapısını açıq saxlamaq.	Qalıq suyu quruya bilər və cihazda qoxu yaranması azalar.

### 17.2 Rütubət sensoru

Bu cihazın rütubət sensoru, qurutma zamanı çamaşırın nə qədər nəm olduğunu müəyyən edir. Çamaşırın qalıq rütubətindən asılı olaraq cihaz, avtomatik proqramın müddətini dəyişir.

#### Rütubət sensorunu təmizləmək

Rütubət sensorunda bir-neçə müddətdən sonra ərp, yuyucu vasitə və qulluq vasitəsi qalıqları yığıla bilər. Rütubət sensorunu müntəzəm olaraq təmizləyin.

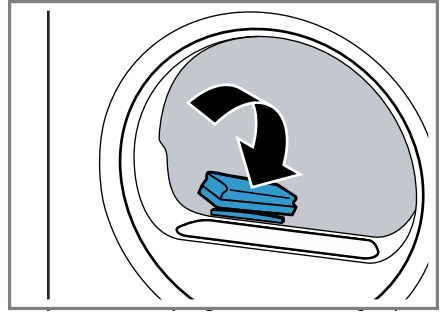
#### DIQQƏT!

Sərt və ya kobud əşyalar rütubət sensorunu zədələyə bilər.

- Təmizləmək üçün heç bir sərt və ya kobud əşya, aşındırıcı vasitə və ya polad yundan istifadə etmək olmaz.

**Qeyd:** Əgər cihazı təsvir olunduğu kimi təmizləməsəniz, bu cihaz funksiyasına mənfəət təsir edə bilər.

1. Qapını açmaq.
2. Rütubət sensorunu bir süngərlə təmizləmək.



### 17.3 Kondensasiya suyu konteynerinin filtri

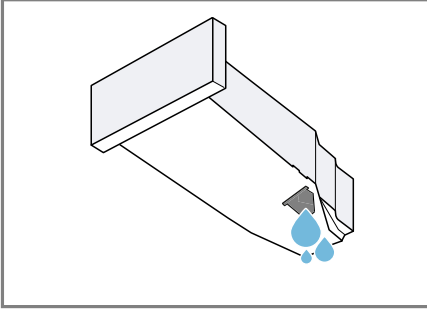
Qurutma zamanı ipliklər çamaşırdan kondensasiya suyuna nüfuz edirlər. Kondensasiya suyu konteynerindəki filtr cihazı ipliklərdən qoruyur.

#### Kondensasiya suyu konteynerinin filtrini təmizləmək.

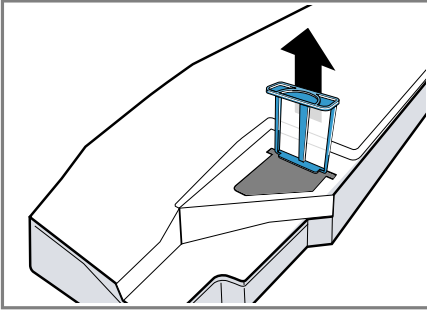
Kondensasiya suyu konteynerini boşaldarkən filtr avtomatik olaraq təmizlənir. Filtri müntəzəm olaraq yoxlayın və kirlənmiş filtri təmizləyin.

**az** Təmizləyin və qulluq edin

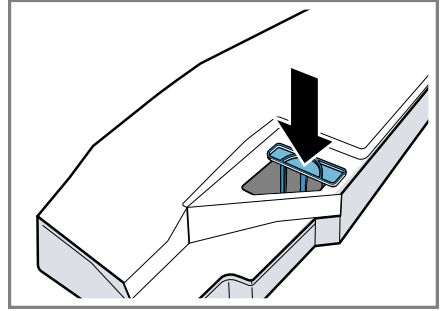
1. Kondensasiya suyu konteynerini boşaltmaq.  
→ "Kondensasiya suyu konteyneri boşaltmaq", Səhifə 34



2. Filtri kənarlaşdırmaq.



3. Filtri axar, ilıq suda, yaxud da qabyuyan maşında təmizləmək.
4. Filtri dirənənə qədər itələmək.



5. Kondensasiya suyu konteynerini içəri itələmək.  
→ "Kondensasiya suyu konteynerini içəri itələməli", Səhifə 35


## 18 Pozuntuları aradan qaldırmaq


Cihaznızdakı xırda xətaları özünüz aradan qaldıra bilərsiniz. Müştəri xidməti ilə əlaqə yaratmadan öncə problemlərin həlli haqqında məlumatdan istifadə edin. Bununla lazımsız xərclərin qarşısını ala bilərsiniz.

### XƏBƏRDARLIQ Elektrik şoku riski!

Qeyri-peşəkar təmir etdirmək təhlükəlidir.

- ▶ Cihazda yalnız bunun üçün təlim görmüş heyət təmir işləri apara bilər.
- ▶ Cihazınızın təmirində yalnız orijinal ehtiyat hissələrindən istifadə oluna bilər.
- ▶ Bu cihazın elektrik naqili zədələnmiş olarsa, istehsalçı, xidmət bölməsinin nümayəndəsi və ya başqa ixtisaslı mütəxəssis onu dəyişməlidir.

Xəta	Səbəb və aradan qaldırma
"Hot" və baraban fırlanır.	Soyutma prosesi aktivdir. 1. Xəta deyil. 2. Soyutma prosesi müddətində proqramı dəyişməyin. <b>Qeyd:</b> Soyutma prosesi 10 dəqiqəyə qədər davam edir. Siz cihazdan istifadə etməyə davam edə bilərsiniz.
Dızıldayan küy.	Kompressor aktivdir. ▶ Xəta deyil - normal çalışma küyü.
Ekran sönüb və   ▷ yanıb-sönür.	Enerjiyə qənaət rejimi aktivdir. ▶ İstənilən bir düyməni sıxın. ✓ Ekran yenidən işıqlanır.
"CArE"	Müəyyən bir istifadə müddətindən sonra cihaz avtomatik olaraq cihaza sadə qulluğu tövsiyyə edəcək. ▶ Cihazda sadə cihaza qulluğu icra etmək. → "Cihazda qulluq", Səhifə 40
	İplik xəlbiri kirlənmişdir. ▶ → "Tiftik süzgecini təmizləmək", Səhifə 32
Cihaz işləmir.	Şəbəkəyə qoşulma xəttinin şəbəkə ştekeri taxılmayıb. ▶ Cihazı cərəyan şəbəkəsinə qoşun. Qoruyucu qutudakı qoruyucu avtomat söndürüb. ▶ Qoruyucu qutusunda qoruyucunu yoxlayın. Cərəyan təchizatı kəsilib. ▶ Otaq işıqlandırılmasının və digər cihazların çalışıb-çalışmadığını yoxlayın.
Cihaz fasilə verir, lakin baraban fırlanır.	Soyutma prosesi aktivdir. ▶ Xəta deyil - heç nə etmək lazım deyil.

<b>Xəta</b>	<b>Səbəb və aradan qaldırma</b>
Home Connect adi qaydada çalışmır.	Müxtəlif səbəblər ola bilər. ▶ <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a> gedin.
Ev şəbəkəsi ilə bağlantı yoxdur.	Wi-Fi sönmüb. ▶ Cihazda Wi-Fi aktivləşdirmək. → " <i>Cihazda Wi-Fi aktivləşdirmək</i> ", <i>Səhifə 37</i> .  Wi-Fi aktiv edilib, lakin ev şəbəkəsi ilə bağlantı qurula bilmir. 1. Ev şəbəkəsinin əlçatan olmasından əmin olun. 2. Cihazı yenidən ev şəbəkəsinə qoşun. → " <i>Home Connect qurulur</i> ", <i>Səhifə 36</i>
Qırıq yaranması.	Yüklənmə miqdarı çox yüksəkdir. ▶ → " <i>Proqramlar</i> ", <i>Səhifə 27</i> -un maksimal yükləmə miqdarına diqqət edin.  Qurutmadan sonra çamaşılar çox uzun müddət barabanda qalır. 1. Qurutmadan dərhal sonra çamaşırları barabandan götürün. 2. Soyutmaq üçün ayrı-ayrı çamaşırları yayın.  Parça növü üçün uyğun olmayan proqram qurulub. ▶ Parça növü üçün uyğun proqram qurun. → " <i>Proqramlar</i> ", <i>Səhifə 27</i>  Asan qulluq tələb edən parçalar çox uzun müddət qurudulub. ▶ → " <i>Qurutma hədəfini dəyişmək</i> ", <i>Səhifə 26</i> . ▶ → " <i>Quruma hədəfini uyğunlaşdırmaq</i> ", <i>Səhifə 26</i> .  Qırıqlardan qoruma rejimi aktiv edilməyib. ▶ Qırıqlardan qoruma rejimini aktivləşdirin. → " <i>Düymələr</i> ", <i>Səhifə 24</i>
 və proqram dayandırılıb.	Kondensasiya suyu konteyneri doldurulub. 1. → " <i>Kondensasiya suyu konteyneri boşaltmaq</i> ", <i>Səhifə 34</i> . 2. → " <i>Kondensasiya suyu konteynerini içəri itələməli</i> ", <i>Səhifə 35</i> . 3. → " <i>Proqramı işə salmaq</i> ", <i>Səhifə 32</i> .
	Su çıxış axını şlanqı bükülüb və ya sıxılıb. 1. Su çıxış axını şlanqının bükülmədiyi və ya sıxılmadığından əmin olun. 2. Su çıxış axını şlanqını büküksüz çəkin.  Su çıxış axını şlanqı düzgün birləşdirilməyib.

<b>Xəta</b>	<b>Səbəb və aradan qaldırma</b>
☞ və proqram dayandırılıb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Su çıxış axını şlanqının düzgün birləşdirildiyindən əmin olun.</li> <li>→ <i>"Su drenaj şlanqını birləşdirmək", Səhifə 14</i></li> </ul> <hr/> <p>Su çıxış axını şlanqı tutulub.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Su çıxış axını şlanqını xətt suyu ilə yaxalayın.</li> </ul> <hr/> <p>Kondensasiya suyu konteynerinin filtri kirlənib.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Kondensasiya suyu konteynerinin filtrini təmizləmək.", Səhifə 43.</i></li> </ul>
Su çıxış axını şlanqı qoşulduğuna baxmayaraq kondensasiya suyu konteynerindəki kondensasiya suyu.	<p>Cihaz avtomatik özünü təmizləmə üçün kondensasiya suyundan istifadə edir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Xəta deyil - heç nə etmək lazım deyil.</li> </ul> <hr/> <p>Su çıxış axını şlanqı düzgün birləşdirilməyib.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Su çıxış axını şlanqının düzgün birləşdirildiyindən əmin olun.</li> <li>→ <i>"Su drenaj şlanqını birləşdirmək", Səhifə 14</i></li> </ul>
Proqram başlamır.	<p>Uşaqlardan qorunma rejimi aktiv edilib.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Uşaqlardan qorunma rejimini deaktiv etmək", Səhifə 35</i></li> </ul> <hr/> <p>  ▷ sıxılmayıb.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶   ▷ sıxın.</li> </ul> <hr/> <p>Heç bir proqram qurulmayıb.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. → <i>"Proqramı qurmaq", Səhifə 31.</i></li> <li>2. → <i>"Proqramı işə salmaq", Səhifə 32.</i></li> </ol>
Həmçinin proqram müddəti də qurutma ərzində dəyişir.	<p>Proqram gedişi elektron formada optimallaşdırılır. Bu proqram müddətinin dəyişməsinə səbəb ola bilər.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Xəta deyil - heç nə etmək lazım deyil.</li> </ul>
Nasos küyü.	<p>Kondensasiya suyu nasosu aktivdir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Xəta deyil - normal çalışma küyü.</li> </ul>
Uğultulu küy.	<p>Kompresor havalandırması aktivdir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Xəta deyil - normal çalışma küyü.</li> </ul>
Qurutma vaxtı çox uzundur.	<p>İplik xəlbiri kirlənmişdir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Tiftik süzəcini təmizləmək", Səhifə 32</i></li> </ul> <hr/> <p>Mühit temperaturu 30 °C - dən yüksəkdir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Mühit temperaturunun 30 °C -un altında olduğundan əmin olun.</li> </ul> <hr/> <p>Mühit temperaturu 15 °C - dən aşağıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Mühit temperaturunun 15 °C -ni üzərində olduğundan əmin olun.</li> </ul>

<b>Xəta</b>	<b>Səbəb və aradan qaldırma</b>
Qurutma vaxtı çox uzundur.	Cihazın quraşdırılma yerində yetersiz hava sirkulyasiyası. ▶ Cihazın quraşdırılma yerini havalandırın.
	Cihazın havalandırma dəliyi bloklanıb. ▶ Cihazın havalandırma dəliyinin sərbəst saxlanıldığından əmin olun.
	İstilik dəyişdiricisi kirlənmişdir. ▶ Cihazda sadə cihaza qulluğu icra etmək. → "Cihaza qulluq", Səhifə 40
Su kənara axır.	Cihaz dəqiq şəkildə düzgün yerləşdirilməyib. ▶ → "Cihazı düz yerləşdirmək", Səhifə 16
	Su çıxış axını şlanqı düzgün birləşdirilməyib. ▶ Su çıxış axını şlanqının düzgün birləşdirildiyindən əmin olun. → "Su drenaj şlanqını birləşdirmək", Səhifə 14
Çamaşırıqlar çox nəmdir.	Parça növü üçün uyğun olmayan proqram qurulub. ▶ Təkrar qurutma üçün bir vaxt proqramı qurun. → "Proqramlar", Səhifə 27
	Cərəyan təchizatı kəsilib. ▶ Otaq işıqlandırılmasının və digər cihazların çalışıb-çalışmadığını yoxlayın.
	Yüklənmə miqdarı çox yüksəkdir. ▶ → "Proqramlar", Səhifə 27-un maksimal yükləmə miqdarına diqqət edin.
	İsti çamaşırıqlar proqramın bitməsindən sonra olduğundan daha nəm görünürlər. 1. Qurutmadan dərhal sonra çamaşırıqları barabandan götürün. 2. Soyutmaq üçün ayrı-ayrı çamaşırıqları yayın.
	Uyğun olmayan qurutma hədəfi qurulub. ▶ → "Qurutma hədəfini dəyişmək", Səhifə 26.
	Qurutma hədəfi uyğunlaşdırılmayıb. ▶ → "Quruma hədəfini uyğunlaşdırmaq", Səhifə 26.
Yüklənmə miqdarı çox cüzdür.	▶ Təkrar qurutma üçün bir vaxt proqramı qurun. → "Proqramlar", Səhifə 27
	Rütubət sensoru kirlənib. ▶ → "Rütubət sensorunu təmizləmək", Səhifə 43.



<b>Xəta</b>	<b>Səbəb və aradan qaldırma</b>
Çamaşırlar çox nəmdir.	Qurutma prosedurası dayandırılıb və kondensasiya suyu konteyneri doldurulub. 1. → <i>"Kondensasiya suyu konteyneri boşaltmaq", Səhifə 34.</i> 2. → <i>"Kondensasiya suyu konteynerini içəri itələməli", Səhifə 35.</i> 3. → <i>"Proqramı işə salmaq", Səhifə 32.</i>
Cihazda qoxular yaranmışdır.	Cihazda çətin gedən kirlənmə yaxud da cihazın bir aydan daha uzun müddətə çalışmaması. ▶ Cihazda intensiv cihaza qulluğu icra etmək. → <i>"Cihaza qulluq", Səhifə 40</i>

## 19 Daşınma, saxlanma və utliziya

### 19.1 Qapını daşıma üçün hazırlamaq

#### **DIQQƏT!**

Əgər cihaz daşındıqdan dərhal sonra çalışdırılırsa, cihazakı soyuducu vasitə cihaz zədələnmələrinə səbəb ola bilər.

- ▶ Çalışdırmazdan önce cihaz daşındıqdan dərhal sonra iki saat dincə qoymaq lazımdır.

**Tip:** Cihazda qalığı su ola və daşınma zamanı damcılıya bilər. Cihazı dik şəkildə daşıyın.

#### **Tələblər**

- Kondensasiya suyu konteyneri boşaldılıb. Kondensasiya suyu konteyneri boşaltmaq → *Səhifə 34*
  - Cihaz yanılıdır.  
→ *"Cihazın yandırılması", Səhifə 31*
1. İstənilən bir proqram qurmaq  
→ *Səhifə 31.*
  2. Proqramı başlatmaq → *Səhifə 32* və 5 dəqiqə gözləmək.
- ✓ Kondensasiya suyu çölə pompalanıb.
3. Cihazı gözləmə rejiminə (Standby) keçirmək.  
→ *"Cihazı gözləmə rejiminə (Standby) keçirmək", Səhifə 32*
  4. Su çıxış açın şlanqını birləşmə yerindən kənarlaşdırmaq.  
→ *"Birləşmə növləri su çıxış axını", Səhifə 15*
  5. Cihazdakı su çıxış axını şlanqını istənməyən açılmaya qarşı güvənli etmək.  
Su drenaj şlanqının əzilmədiyindən əmin olmalı.

6. Kondensasiya suyu konteynerini boşaltmaq → *Səhifə 34.*
  7. Kondensasiya suyu konteynerini içəri itələmək → *Səhifə 35.*
  8. Cihazın şəbəkə ştekerini cərəyan şəbəkəsindən ayırmaq.
- ✓ Cihaz daşınmaya hazırdır.

### 19.2 Köhnə cihazın utliziya

Ətraf mühit üçün zişansız utliziya ilə qiymətli xammallar təkrar istifadə oluna bilər.

#### **⚠ XƏBƏRDARLIQ**

##### **Sağlamlığa ziyan vurma riski!**

Uşaqlar cihazın içində bağlanaraq həyatlarını təhlükəyə ata bilərlər.

- ▶ Cihazı, qapının açılmasını maneə yaradacaq və ya qarşısını alacaq bir qapı arxasına quraşdırmayın.
- ▶ istismardan çıxarılmış cihazlarda, şəbəkə naqilinin ştepselini çıxarın, sonra şəbəkə naqilini kəsin və bundan sonra cihazın qapısı bağlanmaması üçün onun kilidini məhv edin.

#### **⚠ XƏBƏRDARLIQ**

##### **Alışma riski!**

Bu cihazın R290 soyuducu məhlulu ekoloji cəhətdən ətraf mühit dostudur amma alışqandır və düzgün şəkildə olmayan utliziya halında alovlanma bilər.

- ▶ Cihaz düzgün şəkildə utliziya olunmalıdır.
  - ▶ Soyuducu məhlul dövranı borusunu zədələməyin.
1. Şəbəkə bağlantısının şəbəkə ştepselini çəkin.
  2. Şəbəkə naqilini kəsin.
  3. Cihazı ətraf-mühitə uyğun şəkildə utliziya etməli.

Cari utilizasiya yolları haqqında məlumatları rəsmi dilerinizdən, eləcə də icma və ya şəhər administrasiyasından əldə edə bilərsiniz.



Bu avadanlıq elektrik və elektron avadanlıqlar üzrə 2012/19/EU Avropa Direktivinə (tullantıların elektrik və elektron avadanlıq – WEEE) uyğun olaraq xarakterizə olunur. Direktiv Avropa Birliyi üzrə köhnə cihazların geri toplanması və təkrar istifadəsi üçün çərçivəni müəyyən edir.

## 20.1 Artikel nömrəsi (E-Nr.), zavod seriya nömrəsi (FD-Nr.) və sıra nömrəsi (Z-Nr.)

Cihazın istehsal nömrəsini (E-Nr.), hazırlanma nömrəsini (FD-Nr.) və sıra nömrəsini (Z-Nr.) cihazın növ tablosundan əldə edə bilərsiniz. Tip lövhəsi modeldən asılı olaraq yerləşir:

- qapının içəri tərəfində.
- Texniki qulluq klapanının içəri tərəfində
- cihazın arxa tərəfində

Cihazınızın məlumatlarını və müştəri xidmətinin telefon nömrəsini tez bir zamanda tapmaq üçün qeyd edə bilərsiniz.

## 20 Müştəri xidməti

Müvafiq eko-dizayn sərəncamına əsasən, funksiyalar üçün xarakterik orijinal ehtiyat hissələrini, cihazınızın Avropa İqtisadi Məkanı daxilində dövriyyəyə buraxıldığı ildən etibarən ən azı 10 il müddətinə bizim müştəri xidmətindən əldə edə bilərsiniz.



**Qeyd:** İstehsalçının zəmanət şərtləri çərçivəsində müştəri xidmətlərindən istifadə pulsuzdur.

Ölkənizdə olan zəmanət müddəti və zəmanət şərtlərinə dair ətraflı məlumatı müştəri xidmətimizdən, dilerinizən və ya veb sahifəmizdən əldə edə bilərsiniz.

Müştəri xidməti ilə əlaqə saxlayan zaman cihazın istehsal nömrəsinə (E-Nr.), hazırlanma nömrəsinə (FD-Nr.) və sıra nömrəsinə (Z-Nr.) ehtiyacınız olacaq.



























Müştəri xidmətinin əlaqə məlumatı əlavə olunmuş Müştəri Xidmətləri jurnalında və ya veb saytımızda əldə bilərsiniz.

## 21 Sərfiyat qiymətləri

Proqramı  **Cottons Eco**  («ox» ilə işarələnib) normal yaşlıqda olan pambıq çamaşırların qurudulması üçün uyğun olub, yaş pambıq çamaşırların qurudulması üçün enerji sərfiyyatı ilə əlaqədar olaraq ən səmərəlisidir.

Bu proqramın, enerji birkasında bəyan edilmiş sərfiyat qiymətləri 60% çamaşırların rütubətlik tərkibinə aiddir. Digər proqramlar üçün verilmiş qiymətlər nominal qiymətlər olmaqla, qüvvədə olan EN61121 standartına uyğun olaraq əldə olunmuşdur.

Faktiki qiymətlər toxunma növündən, qurudulmalı çamaşırların tərkibindən, toxunmadakı qalıq rütubətdən, qurulmuş quruluq dərəcəsindən, yüklənmə dərəcəsindən, mühit şərtlərindən və əlavə funksiyaların aktiv edilməsindən asılı olaraq verilmiş qiymətlərdən fərqli ola bilərlər. Cihaz displeyində proqram seçimi zamanı göstərilmiş öngörülən proqram müddəti / vaxtında hazır olma, cihazın göndərildiyi vəziyyətdə paltaryuyan maşında sıxmanın 1000 dövr/dəq. fırlanma sayına əsaslanır.

Proqram	Son nəmlik (%)	Yüklən mə (kq)	Sıxmanın fırlanma sayı (dövr/dəq)	İlkin nəmlik (%)	Proqram müddəti (saat:dəq)	Enerji sərfiyyatı (kVtsaat/tsikl)
Cottons  + Cupboard Dry 	-1,5	9,0	1400	50	3:16	1,54
Cottons  + Cupboard Dry 	-1,5	4,5	1400	50	2:23	0,98
Cottons  + Cupboard Dry 	-1,5	9,0	1000	60	3:38	1,78
Cottons  + Cupboard Dry 	-1,5	4,5	1000	60	2:36	1,12
Cottons  + Cupboard Dry 	-1,5	9,0	800	70	4:00	2,01
Cottons  + Cupboard Dry 	-1,5	4,5	800	70	2:49	1,27
 Cottons Eco 	0,0	9,0	1400	50	2:52	1,36
 Cottons Eco 	0,0	4,5	1400	50	1:54	0,78
 Cottons Eco 	0,0	9,0	1000	60	3:15	1,60
 Cottons Eco 	0,0	4,5	1000	60	2:05	0,89
 Cottons Eco 	0,0	9,0	800	70	3:38	1,84
 Cottons Eco 	0,0	4,5	800	70	2:16	1,00
Cottons  + Iron Dry 	12,0	9,0	1400	50	2:05	0,96

Proqram	Son nəmlik (%)	Yüklən mə (kq)	Sıxman in fırlanma sayı (dövr/dəq)	İlkin nəmlik (%)	Proqram müddəti (saat:d əq)	Enerji sərfiyyatı (kVtsaat/tsikl)
Cottons ☼ + Iron Dry ☾	12,0	4,5	1400	50	1:22	0,54
Cottons ☼ + Iron Dry ☾	12,0	9,0	1000	60	2:28	1,21
Cottons ☼ + Iron Dry ☾	12,0	4,5	1000	60	1:35	0,68
Cottons ☼ + Iron Dry ☾	12,0	9,0	800	70	2:51	1,45
Cottons ☼ + Iron Dry ☾	12,0	4,5	800	70	1:48	0,82
Easy Care ☼ + Cupboard Dry ☼	2,0	3,5	800	40	1:08	0,42
Easy Care ☼ + Cupboard Dry ☼	2,0	3,5	600	50	1:20	0,52

## 22 Texniki məlumatlar

Cihazın hündürlüyü	84,2 sm
Cihazın eni	59,8 sm
Cihazın dərinliyi	61,3 sm
Bağlı qapı ilə cihaz dərinliyi	66,2 sm
Açıq qapı ilə cihaz dərinliyi	110,5 sm
Çəki	54,7 kq
Maksimal yüklənmə miqdarı	9,0 kq
Şəbəkə gərginliyi	220-240 V, 50 Hz
☰ Minimal quraşdırma qoruma qurğusu	10 A
Nominal güc	600 Vt

Sərf olunan güc	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Gözləmə rejimi (Standby): 0,30 Vt</li> <li>■ Söndürülməmiş vəziyyət: 0,30 Vt</li> </ul>
Mühit temperaturu	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Minimal: 5 °C</li> <li>■ Maksimal: 35 °C</li> </ul>
Şəbəkə qoşulma xəttinin uzunluğu	145 sm

Bu məhsul F enerji - səmərəlilik sinfinin işıq mənbələrini ehtiva edir. Işıq mənbələrini ehtiyat hissəsi kimi əldə etmək mümkündür, onlar yalnız bunun üçün təlim keçmiş peşəkar heyət tərəfindən dəyişdirilməlidir. Öz modelinizə dair digər məlumatları internetdə <https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup> dən tapa bilərsiniz. Bu Veb ünvanı EPREL rəsmi AI-məhsul məlumat

<sup>1</sup> Yalnız Avropa İqtisadi Zonası ölkələrinə tətbiq edilir

bazasının linkini əlaqələndirir. Zəhmət olmasa, daha sonra model axtarışının təlimatlarını izləyin. Model tanınması tip lövhəsi üstündəki artikul nömrəsinin (E-Nr.) drob işarəsindən əmələ gəlir. Alternativ olaraq Siz model tanınmasını həm də AI-enerji cədvəlinin ilk sətirində də tapacaqsınız.

## 22.1 Ödənişsiz və Open Source Software haqqında məlumat

Bu məhsul, müəllif hüquqları sahibləri tərəfindən pulsuz və ya Open Source Software kimi lisenziyalaşmış proqram komponentləri ehtiva edir. Müvafiq lisenziya məlumatları cihazda saxlanılır. Müvafiq lisenziya məlumatlarına Home Connect tətbiqi vasitəsilə də daxil olmaq mümkündür: "Profil -> Hüquqi bildirişlər -> Lisenziya məlumatları".<sup>1</sup> Lisenziya məlumatlarını etiketli məhsullar veb saytından yükləyə bilərsiniz. (Cihazınızın modeli və digər sənədlər üçün məhsulun veb sahifəsində axtarış edin.) Alternativ olaraq, müvafiq məlumatları [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) və ya BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München ünvanlarından əldə edə bilərsiniz. Mənbə kodu tələb əsasında təmin olunacaqdır. Zəhmət olmasa sorğunuzu [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com)-a və ya BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München ünvanına göndərin. Mövzu: „OSSREQUEST“ Sorğunuzun işlənməsi dəyəri hesab-faktura şəklində sizə təqdim olunacaq. Bu təklif alqı-satqı tarixindən üç il ərzində və ya ən azı uyğun cihaz üçün

xidmət və ehtiyat hissələrini təqdim etdiyimiz müddət çərçivəsində etibarlıdır.

---

## 23 Uyğunluq barədə bəyanat

Bununla BSH Hausgeräte GmbH bəyan edir ki, Home Connect funksionallıqlı cihaz təməl tələblərə və 2014/53/EU direktivinin digər müvafiq müddəalarına uyğun şəkildə yerləşmişdir.

Ətraflı RED uyğunluq bəyannaməsini internetdə [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) cihazınızın məhsul sahifəsində əlavə sənədlər bölməsində tapa bilərsiniz.



2,4-GHz-tezlik diapazonu (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mVt  
5-GHz-tezlik diapozonu (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 150 mVt

---

<sup>1</sup> Cihaz versiyasından asılı olaraq



BE	BG	CZ	DK	ALM	EE	İR	EL	ES
FR	HR	İT	CY	Lİ	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	İS	BK (NI)			

5 GHs WLAN (Wi-Fi): yalnız daxili məkanlarda istifadə üçün.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UKR
----	----	----	----	----	----	----	-----

5 GHs WLAN (Wi-Fi): yalnız daxili məkanlarda istifadə üçün.



## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001805671** (030309)

az